

JE VOIS
LA VIE EN
VOSGES

10>13
SEPT. 26

VOTRE
PLUS BELLE
AVENTURE
VOSGIENNE



ROADBOOK 2026

L'INFERNAL

TRAIL DES VOSGES

Plus d'informations sur linfernaltraildesvosges.org  SAINT-NABORD (VOSGES)


DACIA REMIREMONT

CAMPUS

KINETIK

LEZARDS
CRÉATION

 MAUFFREY

MERRELL

L'INFERNAL

TRAIL DES VOSGES





Sommaire

Édito P.3

L'événement P.5

Environnement P.9

Pénalités P.11

Programme P.15

Les courses

IT 200 P.19 IT 130 P.21 IT 100 P.23

IT 70 P.25 IT 50 P.27 IT 30 P.29

IT 15 P.31 IT 05 P.33

L'INFERNIGHT P.35 COLOR KIDS P.38

Les tronçons P.39

Les ravitaillements P.45

Points clés du règlement P.53

Équipement obligatoire P.55

Le village P.60

Les navettes & parkings P.63

L'Infernal Live® P.67

Nos bénévoles P.69

Nos partenaires P.71

Fiche sécurité P.73



L'INFERNAL
TRAIL DES VOSGES



UNE 18^{ÈME} ÉDITION

Dix-huit ans que l'Infernal Trail des Vosges® trace sa route sur les sentiers du massif. Dix-huit ans d'empreintes laissées à l'aube, de frontales qui percent la nuit, de lignes d'arrivée franchies avec les jambes lourdes et le regard qui brille. Cette édition ne cherche pas à faire plus grand : elle cherche à faire plus juste. Plus lisible, plus exigeante, plus fidèle à ce qui fait l'Infernal depuis le premier jour.

... QUI ASSUME SON CARACTÈRE

L'Infernal n'a jamais promis la facilité. Il promet du vrai. Des départs donnés en masse, des parcours qui ne trichent pas avec le dénivelé, un chronomètre qui ne fait pas de cadeau et des barrières horaires qui obligent à se connaître. Ici, on ne coche pas une case : on va chercher quelque chose. Que l'on vise le podium ou simplement la ligne d'arrivée, l'engagement demandé est le même, et c'est exactement ce qui donne à ce dossard sa valeur.

... ANCRÉ DANS SON TERRITOIRE

32 communes traversées, 3 départements, un massif qui ne se raconte pas mais se traverse. Crêtes battues par le vent, chaumes, forêts denses, lacs glaciaires, chemins de pierre et villages qui sortent de la nuit pour applaudir des inconnus. Les Vosges ne sont pas un décor : elles sont l'adversaire, le partenaire et la récompense. Courir l'Infernal, c'est accepter de se laisser façonner par un terrain qui a sa propre idée de la difficulté.

... QUI SE TRANSMET

Une édition, ce sont des premières fois et des retours. Le coureur qui découvre un format court et repart avec l'envie du suivant. Celui qui franchit enfin la distance qu'il repoussait depuis trois ans. Le bénévole qui a commencé sur un ravitaillement et qui pilote aujourd'hui un poste entier. L'Infernal avance parce que chacun passe quelque chose à quelqu'un : un conseil, une flasque tendue, un mot au bon kilomètre. C'est notre vraie continuité.

... TENUE PAR SES BÉNÉVOLES

Rien de tout cela ne tiendrait sans eux. Ils sont 850 à monter les barrières, remplir les bidons, baliser, veiller les points chauds et rester debout quand les coureurs dorment. Ils n'apparaissent sur aucun classement et pourtant ils sont la colonne vertébrale de l'épreuve. Ce week-end, chaque sourire à un ravitaillement, chaque « courage » lancé dans une côte est le fruit d'un engagement bénévole. À eux revient la première place, celle qui ne se dispute pas. Notre événement est 100% bénévole.

... OUVERTE À CHACUN

De l'ultra le plus long au format découverte, nos épreuves ont été pensées pour que chacun trouve la sienne et pour qu'aucune ne soit un lot de consolation. Nouveauté de cette édition : l'IT50 vient compléter la gamme et offrir une marche supplémentaire à celles et ceux qui veulent progresser sans brûler les étapes. Que vous soyez là pour la performance, pour le défi personnel ou pour partager la ligne de départ avec les vôtres, 9200 participants vivront la même aventure, chacun à sa mesure.

... RESPONSABLE DE SON TERRAIN

Un trail qui abîme sa montagne n'a pas d'avenir. Nous demandons donc à chaque participant la même rigueur sur l'environnement que sur le matériel obligatoire : rien au sol, rien hors des sentiers, du respect pour la faune, la flore et celles et ceux qui vivent ici toute l'année. Ce n'est pas une contrainte administrative, c'est la condition pour que la 19^{ème} édition existe. Le massif nous accueille depuis dix-huit ans : à nous de le rendre intact.

**Bienvenue dans votre plus
belle aventure vosgienne.
Bienvenue à L'Infernal !**



UN MASSIF, QUATRE JOURS, UNE SEULE AVENTURE

18ÈME ÉDITION

L'Infernal est aujourd'hui un rendez-vous majeur du trail en Région Grand Est. De l'ultra-trail aux formats découverte, l'épreuve propose 11 courses pensées pour tous les niveaux et tous les âges. Une gamme complète, enrichie cette année d'un nouveau format, l'IT50, pour accompagner la progression de chacun.

LA VIE EN VOSGES

Crêtes, chaumes, cascades, lacs naturels, vallées glaciaires et forêts profondes : le terrain de jeu traverse plus d'une trentaine de communes vosgiennes et haut-rhinoises. S'y ajoutent les villages atypiques, le patrimoine historique et archéologique du massif, et surtout celles et ceux qui l'habitent. La plus grande course nature du Département et de la Région se court autant qu'elle se vit.

4 JOURS D'ÉMOTIONS

L'édition 2026 se déroulera du 10 au 13 septembre à Saint-Nabord (Vosges). Quatre jours durant lesquels se succèdent départs de nuit, passages en altitude, arrivées au petit matin et retrouvailles sur l'aire de course. Notre ambition : accueillir 9 200 coureurs dans les meilleures conditions, avec des parcours affinés et une organisation renforcée sur l'ensemble des formats.

UN COEUR DE 850 BÉNÉVOLES

Ravitaillements, balisage, signaleurs, village, accueil... Rien n'existerait sans eux. 850 bénévoles locaux, engagés et passionnés, tiennent l'épreuve debout du premier départ à la dernière arrivée. Cet ancrage fait de l'Infernal un véritable levier de développement pour le territoire, ses partenaires et ses collectivités et une aventure humaine sans équivalent pour Saint-Nabord et le Département des Vosges.



JE VOIS LA VIE EN VOSGES

32

communes

3

départements

50

partenaires

**MERCI À CEUX QUI FONT L'INFERNAL
BÉNÉVOLES, PARTENAIRES, ÉLUS &
ACTEURS DE PRÈS OU DE LOIN. ❤️**

SES VALEURS

ÉQUITÉ & CONVIVIALITÉ

Avec nos partenaires, bénévoles, coureurs

Événement unique en son genre en France, mêlant ultra trail, trail long, trail court, découverte du trail et courses à obstacles, il touche tous les publics dès 4 ans.

Atypique sur toutes ses distances à travers le Massif des Vosges, les vallées glaciaires, le Haut-Rhin et différents sommets vosgiens. Notre événement incarne **l'équité et la convivialité** en rassemblant toutes les nationalités, genres, et générations dans un esprit de partage et de diversité.

AUTHENTICITÉ & ENGAGEMENT

Préserver notre plus bel atout : le territoire

La course à pied en milieu naturel, promouvant une image vertueuse d'engagement pour l'environnement, tout en étant un événement éco-responsable. **En harmonie avec son territoire**, respectueux de ses richesses humaines, sociales, et naturelles, ainsi que de l'impact qu'il génère. Depuis 2008, l'événement bénéficie d'une renommée nationale, assumant d'être **un trail authentique et engagé**, qui valorise le territoire tout en respectant la nature et les pratiques responsables.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Pour cette 18ème édition encore, nous vous encourageons vivement, en tant que participants et visiteurs, à **adopter le principe de « laisser la nature telle que vous l'avez trouvée »**. Il est crucial de préserver notre environnement : respectez la faune, la flore, ainsi que les propriétés privées et espaces que vous traverserez. Assurez-vous de gérer vos déchets correctement et de laisser la nature intacte, afin que chacun puisse en profiter pleinement. Nous vous souhaitons une expérience exceptionnelle et mémorable lors de cet événement unique.

SOLIDARITÉ & PARTAGE

Une image de marque partagée et vécue

L'ultra trail le plus réputé du Grand Est et l'une des plus difficiles et grandes distances de France. Sillonnant un vaste territoire mis en valeur par la participation de 9 200 coureurs et l'engagement de nos 850 bénévoles.

Poumon local alimenté par son coeur de volontaires, dont 90% sont des vosgiens. Un événement organisé par des locaux, pour le local, porté par un esprit de famille et l'engagement généreux de chacun, **où solidarité et partage sont les piliers**.



jevoislavieenvosges.boutique

in
@
f
—
Rejoignez-nous !

PARTENAIRES
DE VOS ÉMOTIONS !

L'INFERNAL
TRAIL DES VOSGES

×

**JE VOIS
LA VIE EN
VOSGES**

MERRELL





UN TRAIL RESPONSABLE

L'Infernal Trail des Vosges, en partenariat avec les collectivités locales et le PNR des Ballons des Vosges, met un point d'honneur à préserver l'environnement et les paysages authentiques du massif vosgien. L'événement se déroule en pleine nature, impliquant tous les participants, qu'ils soient coureurs, bénévoles ou spectateurs, dans le respect et la protection de cet écosystème fragile. **Ces mesures sont à prendre en compte par tous, et encore plus en étant à proximité des espaces naturels à vocations particulières : Réserves – Natura 2000 – Zones Humides – ENS etc.**

NOTRE PRIORITÉ EST DE METTRE TOUT EN PLACE POUR :

- ➔ Préserver les sentiers et leur propreté ;
- ➔ Limiter autant que possible les déchets tout en recyclant la plus grande partie de ceux-ci ;
- ➔ Encourager l'utilisation des transports publics, du covoiturage et les mobilités douces ;
- ➔ Minimiser autant que possible les impacts dans les villages et espaces naturels traversés

RECOMMANDATIONS POUR LES COUREURS :

- ➔ Ne laissez aucun déchet en route et triez-les sur les postes en vue du recyclage ;
- ➔ Si vos piles ne sont pas rechargeables, déposez les dans des récipients prévus à cet effet ;
- ➔ Utilisez les toilettes mises à votre disposition si possible ;
- ➔ Respect des consignes lors de la traversée de parc avec présence d'animaux d'élevage ;
- ➔ En traversant des milieux avec présence d'animaux : ne pas crier et ne pas agiter vos bâtons ;
- ➔ Rester sur les sentiers et respecter le balisage pour ne pas en sortir ;
- ➔ Garder un maximum de discrétion (notamment en zone Natura 2000)
- ➔ Rester sur le strict passage du sentier ;

RECOMMANDATIONS POUR LES SUIVEURS :

- ➔ Circulation des véhicules à moteur interdite en dehors des voies ouvertes à la circulation ;
- ➔ Ne pas stationner sur les secteurs sensibles et ne pas emprunter des zones protégées ;
- ➔ Les chiens ne doivent pas divaguer librement ;
- ➔ Respecter les zones établies autour des ravitaillements ;
- ➔ Ne pas jeter de déchets dans la nature ;
- ➔ Éviter tout comportement dangereux (cigarette, feu...) et respecter les règles en vigueur ;
- ➔ Récupérer les déchets qui peuvent se trouver autour de vous et les jeter à la poubelle la plus proche ;
- ➔ Restez discret pour les habitants, la faune et la flore surtout en pleine nuit ;



MAUFFREY

Organisateur de transport et de logistique

**+ de 5000
collaborateurs à
votre service**

Le Groupe Mauffrey est une entreprise familiale **créée en 1964**, qui figure aujourd'hui parmi les leaders des transporteurs européens de marchandises.

**Une entreprise
innovante**

Qu'elles soient **routières, fluviales ou ferroviaires**, nos prestations sont adaptées afin d'accompagner nos clients avec des solutions décarbonées, grâce à notre réseau de **+ de 50 filiales en France et en Europe**.



*Pour plus
d'informations
scanner ce QR code*

MAUFFREY.COM

MANQUEMENTS AU RÈGLEMENT

PÉNALISATION

Coupe représentant un raccourci d'itinéraire hors balisage entre 2 PC	01:00 Pénalité une heure minimum
Absence de matériel obligatoire de sécurité (selon tableau du matériel à posséder)	Disqualification
Refus d'un contrôle du matériel obligatoire	Disqualification
Jet de détritrus volontaire par un concurrent ou un membre de son entourage	Disqualification
Non-respect des personnes (organisation, bénévoles ou coureurs). Chaque participant dont les supporters feraient preuve d'incivilités et/ou refusent de respecter les consignes de l'organisation sera pénalisé.	Disqualification
Non-assistance à personne en difficulté	Disqualification
Absence de passage à un point de contrôle	Disqualification après décision du jury de course
Refus d'obtempérer à un ordre de la direction de course, d'un chef de poste, d'un médecin ou d'un secouriste	Disqualification après décision du jury de course
Non-respect des règles sur les médicaments	00:30 Pénalité de trente minutes
Refus d'un contrôle anti-dopage	Disqualification + procédure AFLD
Départ d'un poste de contrôle en dehors de l'heure limite (barrières horaires)	Élimination
Accompagnement sur le parcours (lièvre, personal pacer...)	01:00 Pénalité une heure
Assistance illicite en dehors des zones de tolérance ou échange de poche à eau	01:00 Pénalité une heure
Triche ex : utilisation d'un moyen de transport motorisé, partage de dossard...	Disqualification
Utilisation de bâtons non emportés au départ ou abandon des bâtons en cours de parcours	01:00 Pénalité une heure



UNE ENTREPRISE FAMILIALE VOSGIENNE À VOTRE SERVICE DEPUIS 40ANS !

Retrouvez +500 véhicules d'occasion en stock :



Des entreprises à votre service pour tous les métiers de l'automobile :

Vente de véhicules neufs & d'occasion



Mécanique



Pièces de rechange



Dépannage 24h/24



Réfection de jantes



Entretien



Carrosserie



Service carte-grise



Location



Bornes de re-charge électrique



groupeguybertrand.com

48 . 1888959, - 45492687



SAA
S.A.A. ASSOCIATES



FR - BRE

KINETIK

MEN'S & WOMEN'S
**TRAIL / RUNNING
COLLECTION**

DISCOVER THE FULL RANGE
—
SS-AW 26

WWW.KINETIKADRENALINK.COM

**JE VOIS
LA VIE EN
VOSGES**



S'installer dans les Vosges et **CHANGER DE VIE !**

Réalisez votre projet d'installation grâce
à notre accompagnement personnalisé !

jevoislavieenvosges.com



Impulsé par le **Conseil départemental des Vosges**

UNE ÉDITION, QUATRE JOURS, UNE SEULE AVENTURE

Au-delà des 11 formats, l'Infernal se vit aussi au village : animations, concerts, restauration et retrouvailles du jeudi soir au dimanche après-midi. **Repérez les horaires, et venez vivre des émotions sur notre village.**
Animations tout au long du week-end, en particulier samedi et dimanche.

OUVERTURE DU VILLAGE

JEUDI 10.09

17:00 Ouverture du village

 Retrait des dossards • IT200

18:00

 Pasta Party **IT 200**

19:15

 Séance de sophrologie

22:30

 Collation **IT 200**

23:15

 Ouverture du SAS • IT200

00:00

 Départ **IT 200**

VENDREDI 11.09

17:00 Ouverture du village

 Retraits des dossards • IT130 / IT100 / IT70 / IT50

18:00

 Pasta Party **IT 130 / IT 100 / IT 100R**

19:15

 Séance de sophrologie

20:00

 Début des animations sur le village

20:30

 Départ **INFERNIGHT**

22:30

 Collation **IT 130 / IT 100 / IT 100R**

23:15

 Ouverture du SAS • IT130 & IT100/R

00:00

 Départ **IT 130 / IT 100 / IT 100R**

SAMEDI 12.09

05:00

 Arrivée 1er **Finisher** **IT 200**

06:30

 Ouverture du village - Retrait des dossards

07:15

 Ouverture du SAS et contrôle sacs • IT70/R

08:00

 Départ **IT 70** **IT 70R**

09:15

 Ouverture du SAS et contrôle sacs • IT50

10:00

 Départ **IT 50**

11:00 Arrivée 1er **Finisher** **IT 100**

 Départ **MINI INFERNAL**

14:00

 Pic d'arrivées (plusieurs courses IT)

15:00

 Arrivée 1er **Finisher** **IT 130**

15:00

 Arrivée 1er **Finisher** **IT 70** **IT 50**

18:00

 Départ **IT 05**

20:00

 Début des animations sur le village

DIMANCHE 13.09

06:30

 Ouverture du village - Retrait des dossards

07:15

 Ouverture du SAS • IT30

08:00

 Départ **IT 30**

11:00

 Départ **IT 15**

10:30 & 12:00

 Arrivée 1er **Finisher** **IT 30** **IT 15**

13:00

 Remise des prix **courses IT** (scène podiums)

14:30

 Départ **COLOR KIDS**

18:00

 Fin de la **18ème édition**

FERMETURE DU VILLAGE

Carola
dans
les Vosges,
môôôn que
c'est bon!



**PARTAGEONS LE GOÛT
D'ÊTRE ICI**



M MERRELL

Agility Peak 6

L'ULTRA-TRAIL DU MASSIF DES VOSGES

Distance
205,2 km

Dénivelé +/-
10 065 m

Temps max.
61 h

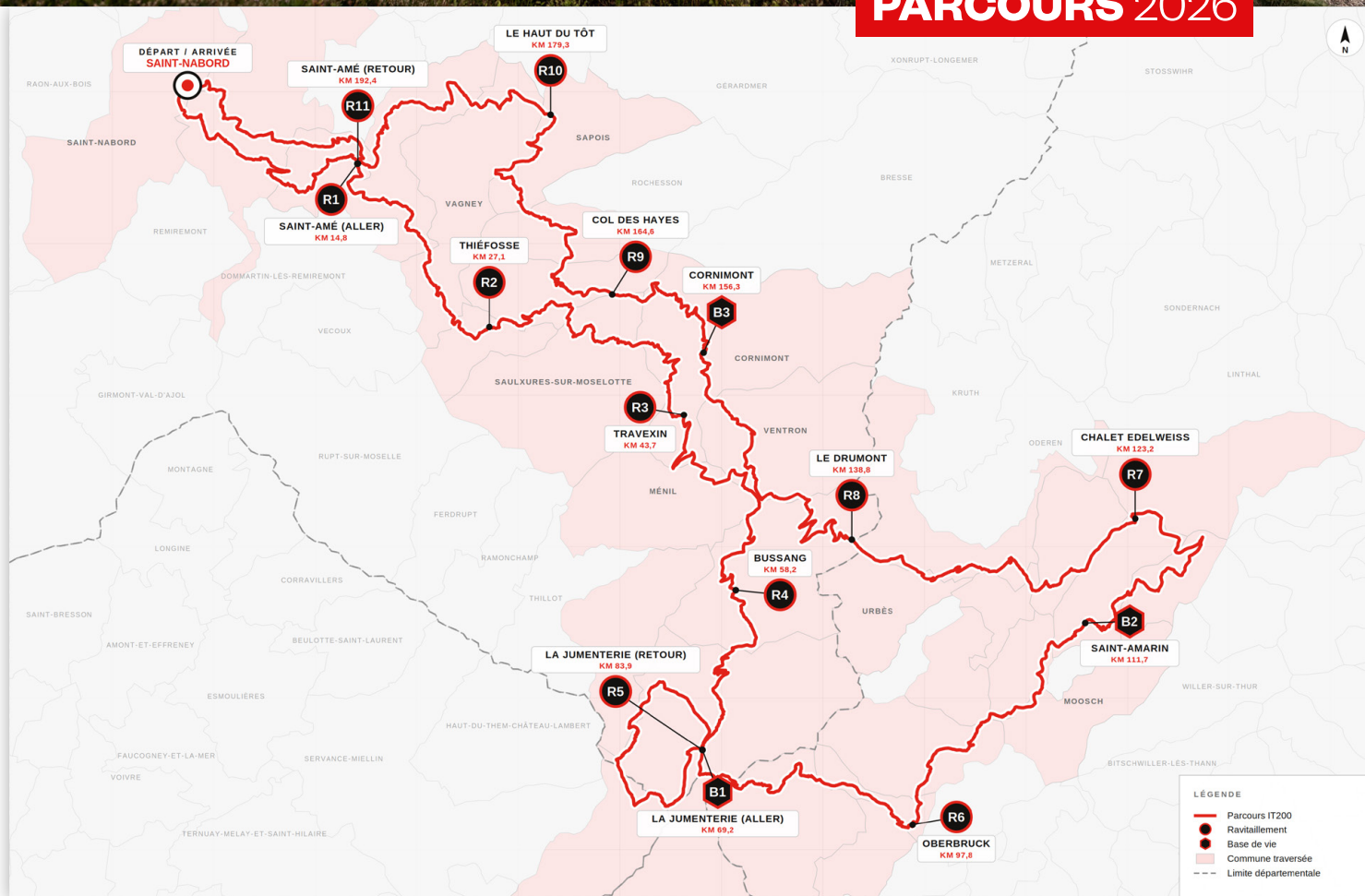
Nb. d'aventuriers
500

Une aventure unique dans le Grand Est et en France

Cette épreuve hors norme vous entraîne au cœur du Massif des Vosges, à travers plus de 32 communes et trois départements : les Vosges, le Haut-Rhin et la Haute-Saône. Chaque kilomètre révèle la richesse des paysages, la beauté brute des Ballons vosgiens et de la Réserve naturelle des ballons comtois... mais aussi leurs redoutables difficultés. Affrontez une aventure unique, où la performance rencontre la technicité, où les conditions climatiques viennent pimenter chaque effort. La plus belle aventure vosgienne ! Une expérience totale, un défi qui repousse vos limites et marque une vie de coureur.

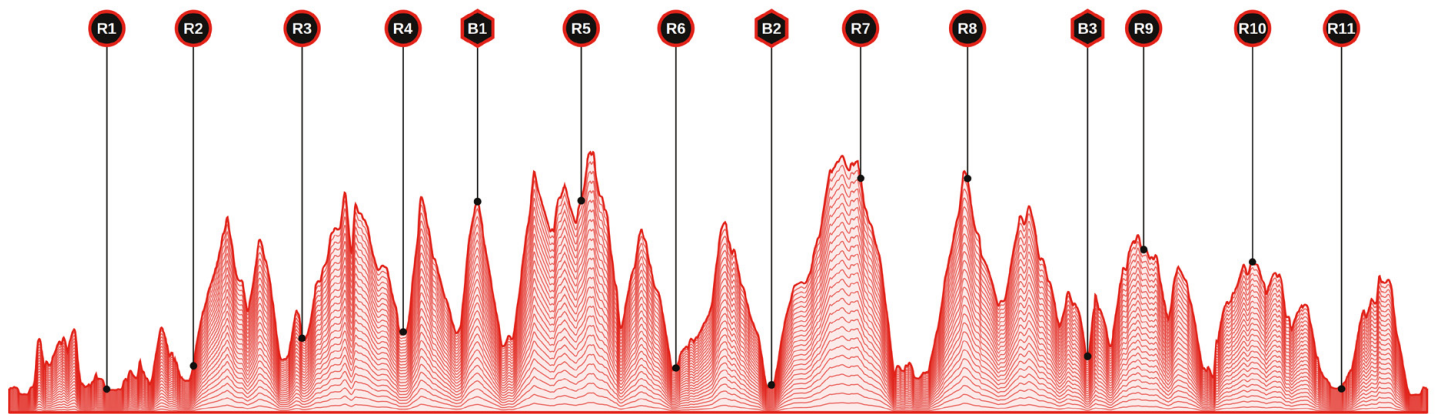
JE VOIS LA VIE EN VOSGES

PARCOURS 2026



PROFIL DE LA COURSE

● Ravitaillement ■ Base de vie



Départ le 10.09
23h59

Différence tracé 2025
Renouvelé à 50%

Ravitaillements
11 + 3 Bases de vie
+ 1 à l'arrivée

Communes traversées
32 & 3 Départements
2 Régions

TEMPS DE PASSAGE

				CUMULÉ			TRONÇON			HORAIRES	
#	SITE	CODE	ALT.	KM	D+	D-	DIST.	D+	D-	1 ^{er}	BARRIÈRE
	Départ · Stade des Perrey		396 m	—	—	—	—	—	—	VEN 00h00	VEN 11/09 00h00
1	Saint-Amé (aller)	RAV1	397 m	14,8	587	585	14,8	587	585	01h45	VEN 11/09 03h20
2	Thiéfosse	RAV2	435 m	27,1	973	936	12,3	386	351	03h08	VEN 11/09 06h10
3	Travexin	RAV3	578 m	43,7	2 002	1 820	16,6	1 029	884	05h25	VEN 11/09 10h20
4	Bussang	RAV4	599 m	58,2	2 752	2 549	14,5	750	729	07h18	VEN 11/09 14h00
5	La Jumenterie (aller)	SAC + BDV1	1065 m	69,2	3 715	3 048	11,0	963	499	09h09	VEN 11/09 17h45
6	La Jumenterie (retour)	RAV5	1065 m	83,9	4 590	3 923	14,7	875	875	11h24	VEN 11/09 22h00
7	Oberbruck	RAV6	472 m	97,8	5 151	5 075	13,9	561	1 152	13h16	SAM 12/09 01h50
8	Saint-Amarin	SAC + BDV2	412 m	111,7	5 719	5 703	13,9	568	628	15h09	SAM 12/09 05h50
9	Chalet Edelweiss	RAV7	1148 m	123,2	6 614	5 862	11,5	895	159	17h07	SAM 12/09 09h40
10	Le Drumont	RAV8	1147 m	138,8	7 439	6 687	15,6	825	825	19h24	SAM 12/09 14h25
11	Cornimont	SAC + BDV3	514 m	156,3	7 997	7 878	17,5	558	1 191	21h54	SAM 12/09 19h55
12	Col des Hayes	RAV9	894 m	164,6	8 668	8 171	8,3	671	293	23h32	SAM 12/09 23h25
13	Le Haut du Tô	RAV10	839 m	179,3	9 367	8 924	14,7	699	753	SAM 01h54	DIM 13/09 04h40
14	Saint-Amé (retour)	RAV11	397 m	192,4	9 563	9 560	13,1	196	636	03h32	DIM 13/09 09h10
	Arrivée · Stade des Perrey	RAV12	396 m	205,2	10 065	10 065	12,8	502	505	05h30	DIM 13/09 13h00

BDV Base de vie SAC Sac d'allègement autorisé + Médicalisé 1^{er} = heure de passage estimée du premier coureur

Tout coureur quittant un point de contrôle après la barrière horaire est mis hors course. Les barrières peuvent être ajustées par l'organisation si la sécurité l'exige.

VAINQUEURS

2025
H/F

H
MEHL Elwan
29:22:01

F
DRIQUERT Zélia
37:03:23

PODIUMS
sont récompensés :
le TOP 5 H/F
SCRATCH

LA LONGUE TRACE DES VOSGES

Distance
132.4 km

Dénivelé +/-
6 101 m

Temps max.
33 h

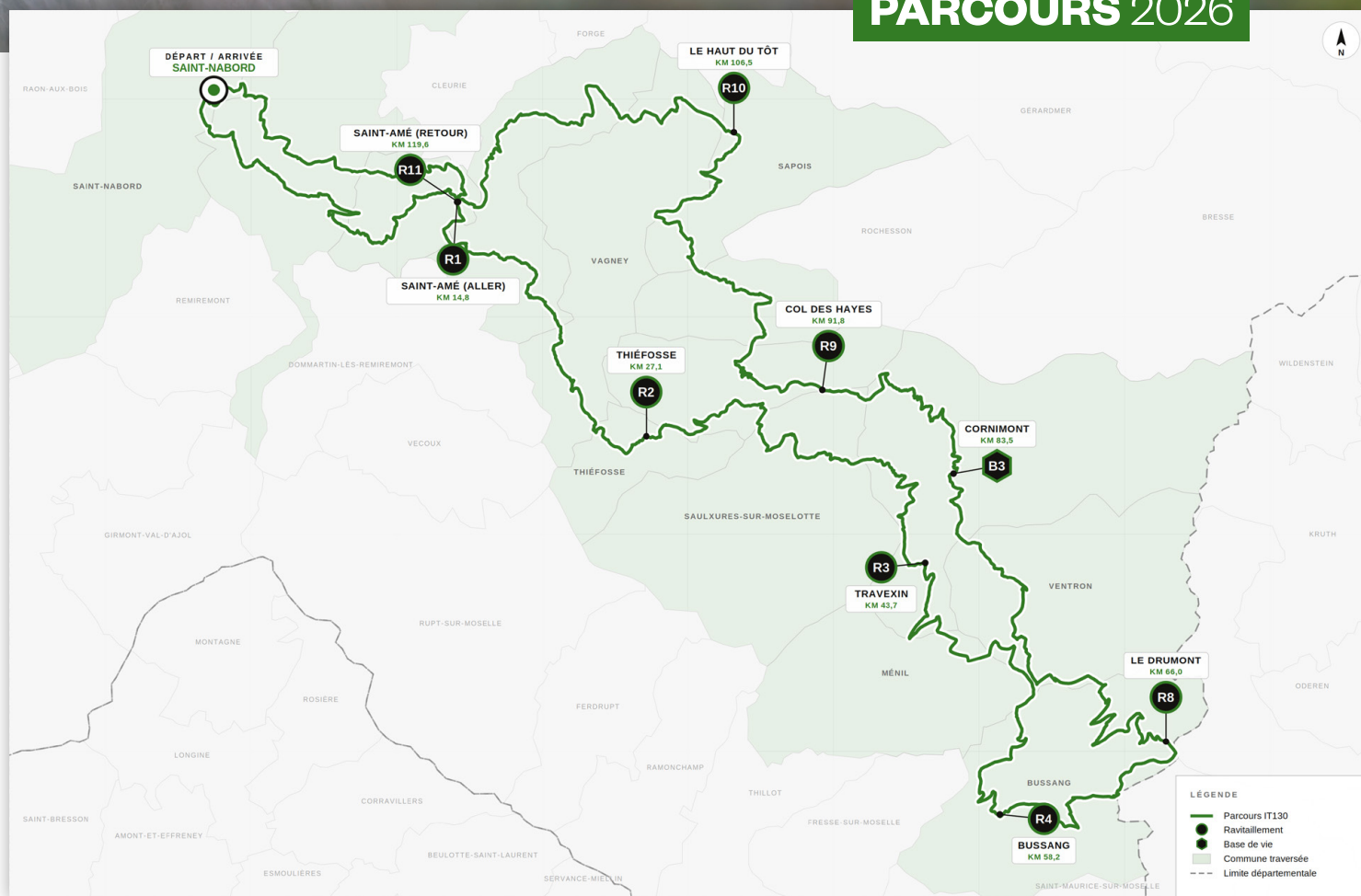
Nb. d'aventuriers
400

Une merveilleuse traversée, des Hautes-Vosges au Fossard

Deuxième ultra-distance de l'Infernal Trail des Vosges, avec la même ADN que sa grande sœur et un tracé commun en partie. Tout aussi spectaculaire, elle offre une immersion totale dans les paysages vosgiens, entre forêts profondes, singles techniques et panoramas à couper le souffle. La Longue Trace des Vosges offre une traversée technique et magnifique du massif, pour explorer ses merveilles. C'est le choix idéal pour ceux qui visent un jour la grande distance.

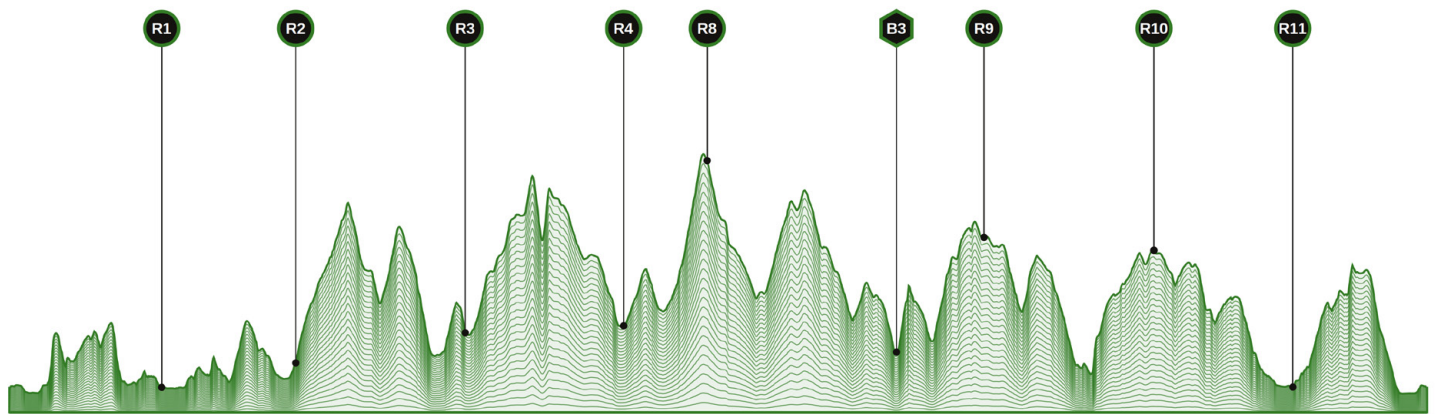
MERRELL

PARCOURS 2026



PROFIL DE LA COURSE

● Ravitaillement ● Base de vie



Départ le 11.09
23h59

Différence tracé 2025
Renouvelé à 50%

Ravitaillements
8 + 1 Base de vie
+ 1 à l'arrivée

Communes traversées
15

TEMPS DE PASSAGE

				CUMULÉ			TRONÇON			HORAIRES	
#	SITE	CODE	ALT.	KM	D+	D-	DIST.	D+	D-	1 ^{er}	BARRIÈRE
	Départ - Stade des Perrey		396 m	—	—	—	—	—	—	SAM 00h00	SAM 12/09 00h00
1	Saint-Amé (aller)	RAV1	397 m	14,8	587	585	14,8	587	585	01h36	SAM 12/09 03h30
2	Thiéfosse	RAV2	435 m	27,1	973	936	12,3	386	351	02h53	SAM 12/09 06h15
3	Travexin	RAV3	578 m	43,7	2 002	1 820	16,6	1 029	884	04h58	SAM 12/09 10h45
4	Bussang	RAV4	599 m	58,2	2 752	2 549	14,5	750	729	06h44	SAM 12/09 14h35
5	Le Drumont	RAV8	1147 m	66,0	3 475	2 723	7,8	723	174	08h11	SAM 12/09 17h45
6	Cornimont SAC +	BDV3	514 m	83,5	4 033	3 914	17,5	558	1 191	10h22	SAM 12/09 21h45
7	Col des Hayes +	RAV9	894 m	91,8	4 704	4 207	8,3	671	293	11h44	DIM 13/09 00h30
8	Le Haut du Tôt	RAV10	839 m	106,5	5 403	4 960	14,7	699	753	13h52	DIM 13/09 04h25
9	Saint-Amé (retour) +	RAV11	397 m	119,6	5 599	5 596	13,1	196	636	15h16	DIM 13/09 07h05
	Arrivée - Stade des Perrey +	RAV12	396 m	132,4	6 101	6 101	12,8	502	505	16h30	DIM 13/09 09h00

BDV Base de vie SAC Sac d'allègement autorisé + Médicalisé 1^{er} = heure de passage estimée du premier coureur

Tout coureur quittant un point de contrôle après la barrière horaire est mis hors course. Les barrières peuvent être ajustées par l'organisation si la sécurité l'exige.

VAINQUEURS

2025
H/F

H

VILLEMAIN Johan

16:36:11

F

PETIN Pauline

20:48:08

PODIUMS
sont récompensés :
le TOP 5 H/F
SCRATCH

LA COURSE MYTHIQUE DANS LES VOSGES

Distance
105.4 km

Dénivelé +/-
4 677 m

Temps max.
30 h

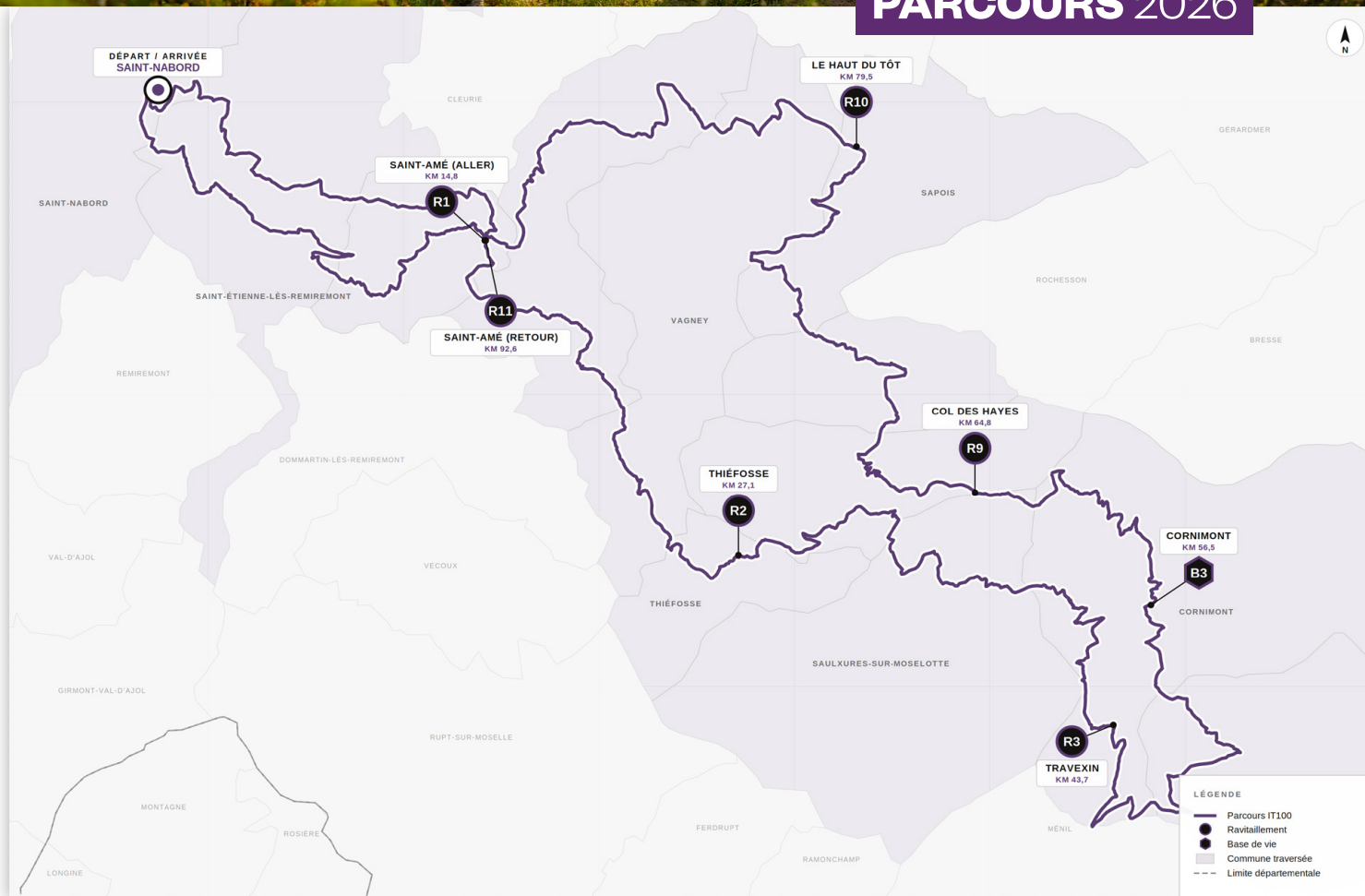
Nb. d'aventuriers
925

L'IT100, le mythe vosgien à trois chiffres.

Aussi prestigieuse qu'exigeante, cette épreuve invite les coureurs à dompter le Massif des Vosges pour décrocher le graal : être finisher. Elle propose aussi une alternative en duo, avec 50 km chacun pour partager l'aventure. Pour beaucoup, elle représente l'aboutissement d'une quête, le passage vers l'ultra dans toute sa dimension. Entre nuit et jour, clair-obscur et panoramas, il faudra se préparer à cap mythique à trois chiffres, dont rêvent tous les passionnés de trail.

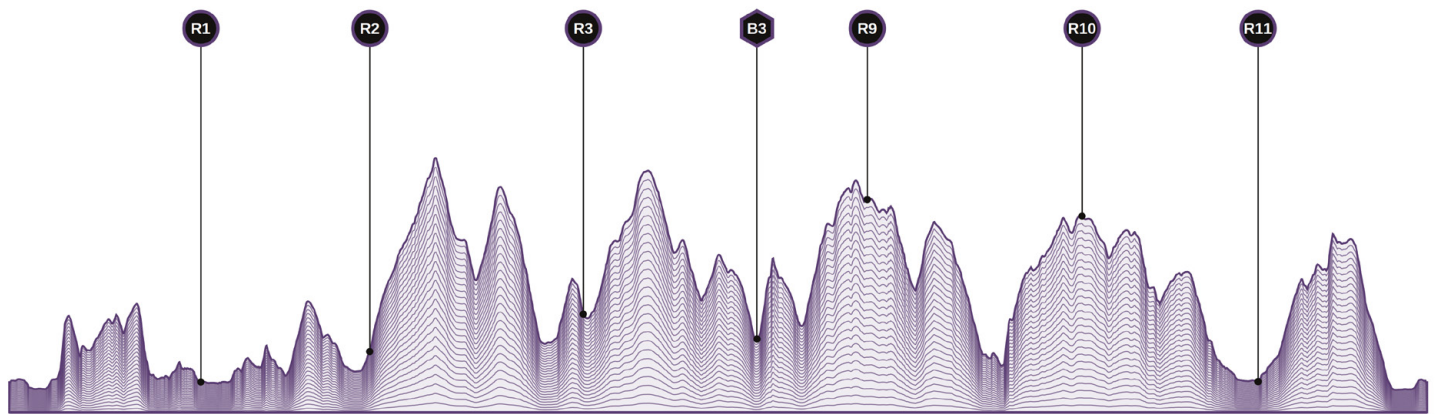
MERRELL

PARCOURS 2026



PROFIL DE LA COURSE

● Ravitaillement ⬢ Base de vie



Départ le 11.09
23h59

Différence tracé 2025
Renouvelé à 60%

Ravitaillements
7 + 1 Base de vie

Communes traversées
12

TEMPS DE PASSAGE

				CUMULÉ			TRONÇON			HORAIRES	
#	SITE	CODE	ALT.	KM	D+	D-	DIST.	D+	D-	1 ^{er}	BARRIÈRE
	Départ · Stade des Perrey		396 m	—	—	—	—	—	—	SAM 00h00	SAM 12/09 00h00
1	Saint-Amé (aller)	RAV1	397 m	14,8	587	585	14,8	587	585	01h35	SAM 12/09 04h12
2	Thiéfosse	RAV2	435 m	27,1	973	936	12,3	386	351	02h50	SAM 12/09 06h15
3	Travexin	RAV3	578 m	43,7	2 002	1 820	16,6	1 029	884	04h35	SAM 12/09 11h00
4	Cornimont (relais 1) SAC +	BDV3	514 m	56,5	2 609	2 490	12,8	607	670	05h55	SAM 12/09 15h22
5	Col des Hayes +	RAV9	894 m	64,8	3 280	2 783	8,3	671	293	06h45	SAM 12/09 17h44
6	Le Haut du Tôt	RAV10	839 m	79,5	3 979	3 536	14,7	699	753	08h15	SAM 12/09 21h56
7	Saint-Amé (retour) +	RAV11	397 m	92,6	4 175	4 172	13,1	196	636	09h35	DIM 13/09 01h41
	Arrivée · Stade des Perrey +	RAV12	396 m	105,4	4 677	4 677	12,8	502	505	11h00	DIM 13/09 06h00

BDV Base de vie SAC Sac d'allègement autorisé + Médicalisé 1^{er} = heure de passage estimée du premier coureur

Tout coureur quittant un point de contrôle après la barrière horaire est mis hors course. Les barrières peuvent être ajustées par l'organisation si la sécurité l'exige.

VAINQUEURS

2025
H/F

H

CLAUDEL Adrien

11:30:55

F

MATT Lucie

15:29:07

PODIUMS

sont récompensés :

le **TOP 5** H/F

SCRATCH

LA DÉCOUVERTE DES VOSGES EN TRAIL LONG

Distance
74,4 km

Dénivelé +/-
2 847 m

Temps max.
16 h

Nb. d'aventuriers
1100

Une aventure solo ou en équipe sur le Massif du Fossard

Avec ses 74 km, cette épreuve s'adresse aux traileurs déjà aguerris aux moyennes distances et prêts à franchir un nouveau cap. Si elle reste plus abordable que les ultras, l'IT70 exige néanmoins une préparation solide et spécifique. Un tracé technique, une ambiance unique et des paysages vosgiens à couper le souffle dont la traversée du Massif du Fossard, unique course à le proposer, seul ou à trois.

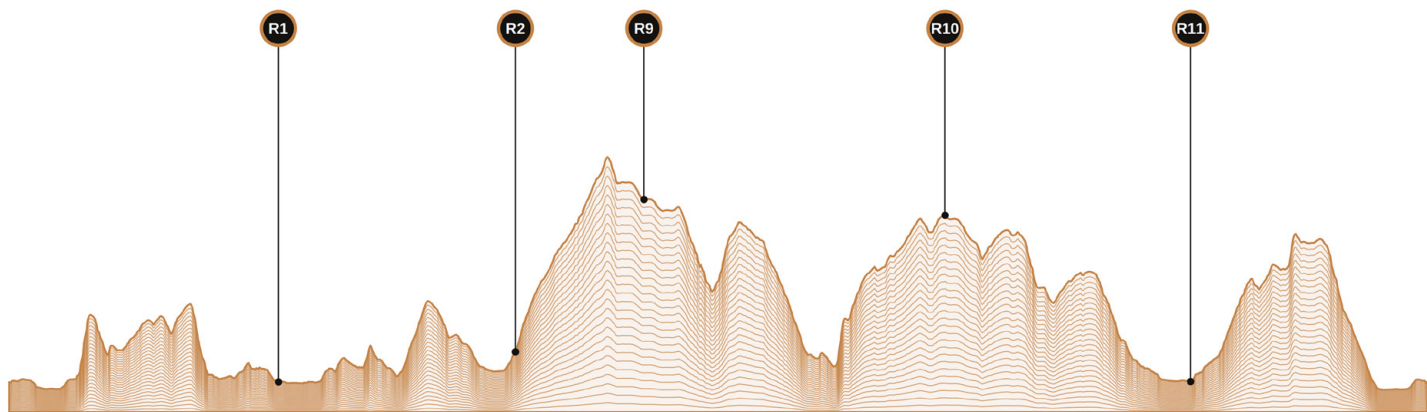
KINETIK

PARCOURS 2026



PROFIL DE LA COURSE

Ravitaillement



Départ le 12.09
08h00

Différence tracé 2025
Renouvelé à 90%

Ravitaillements
5 + 1 à l'arrivée

Communes traversées
10

TEMPS DE PASSAGE

				CUMULÉ			TRONÇON			HORAIRES	
#	SITE	CODE	ALT.	KM	D+	D-	DIST.	D+	D-	1 ^{er}	BARRIÈRE
	Départ · Stade des Perrey		396 m	—	—	—	—	—	—	SAM 08h00	SAM 12/09 08h00
1	Saint-Amé (aller)	RAV1	397 m	14,8	587	585	14,8	587	585	09h20	SAM 12/09 11h03
2	Thiéfosse (relais 2)	RAV2	435 m	27,1	973	936	12,3	386	351	10h30	SAM 12/09 13h35
3	Col des Hayes +	RAV9	894 m	33,8	1 450	953	6,7	477	17	11h12	SAM 12/09 15h10
4	Le Haut du Tôl (relais 3)	RAV10	839 m	48,5	2 149	1 706	14,7	699	753	12h42	SAM 12/09 18h37
5	Saint-Amé (retour) +	RAV11	397 m	61,6	2 345	2 342	13,1	196	636	13h54	SAM 12/09 21h19
	Arrivée · Stade des Perrey +	RAV12	396 m	74,4	2 847	2 847	12,8	502	505	15h00	DIM 13/09 00h00

+ Médicalisé 1^{er} = heure de passage estimée du premier coureur
Tout coureur quittant un point de contrôle après la barrière horaire est mis hors course. Les barrières peuvent être ajustées par l'organisation si la sécurité l'exige.

VAINQUEURS

2025
H/F

H

BERAUD Alexandre

07:13:19

F

GODFROY Anne-Lise

08:25:12

PODIUMS

sont récompensés :

le TOP 5 H/F

SCRATCH

LE NOUVEAU FORMAT RÉFÉRENCE

Distance
54,7 km

Dénivelé +/-
1 945 m

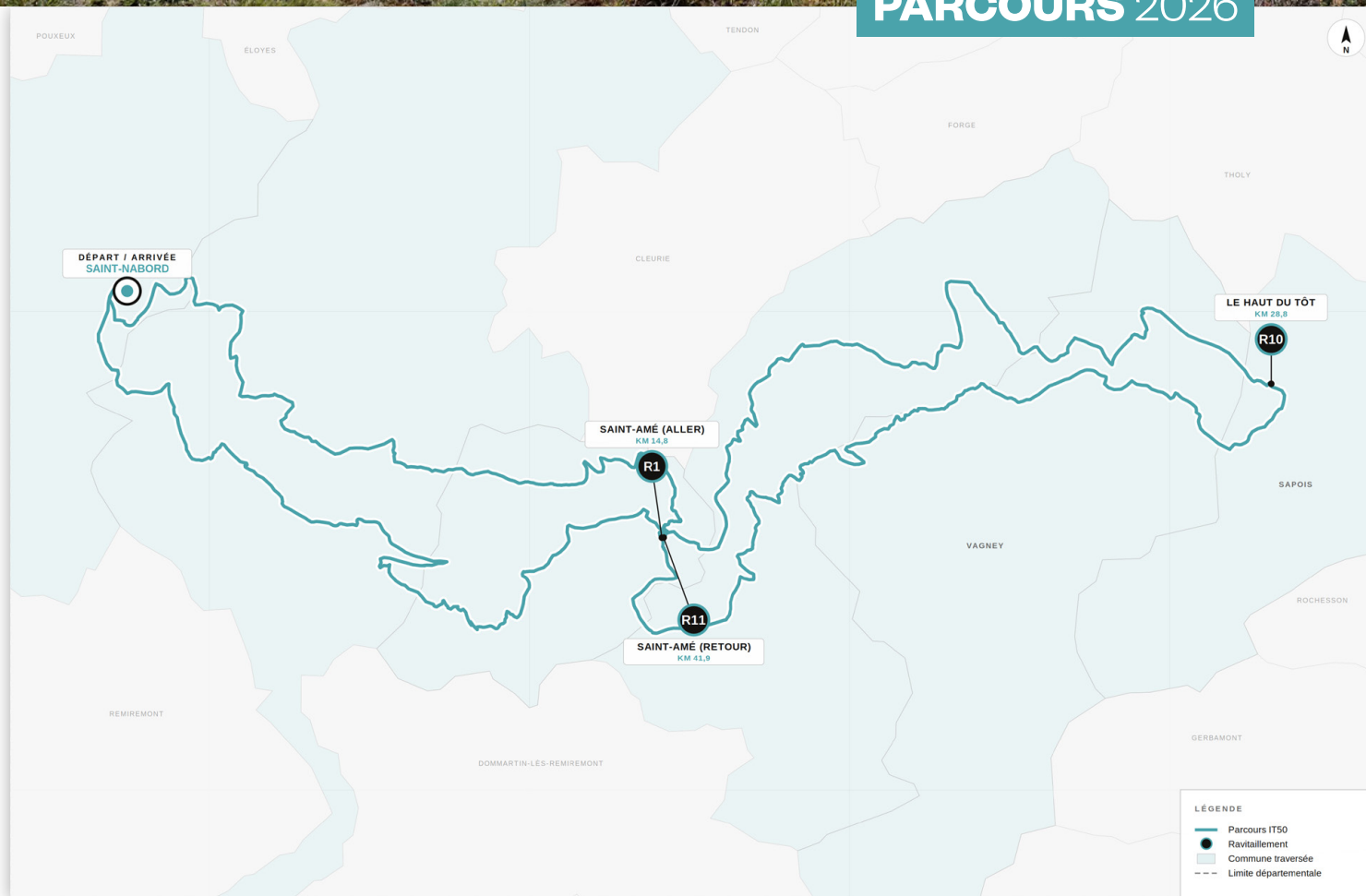
Temps max.
12 h

Nb. d'aventuriers
900

Là où l'aventure prend une autre dimension

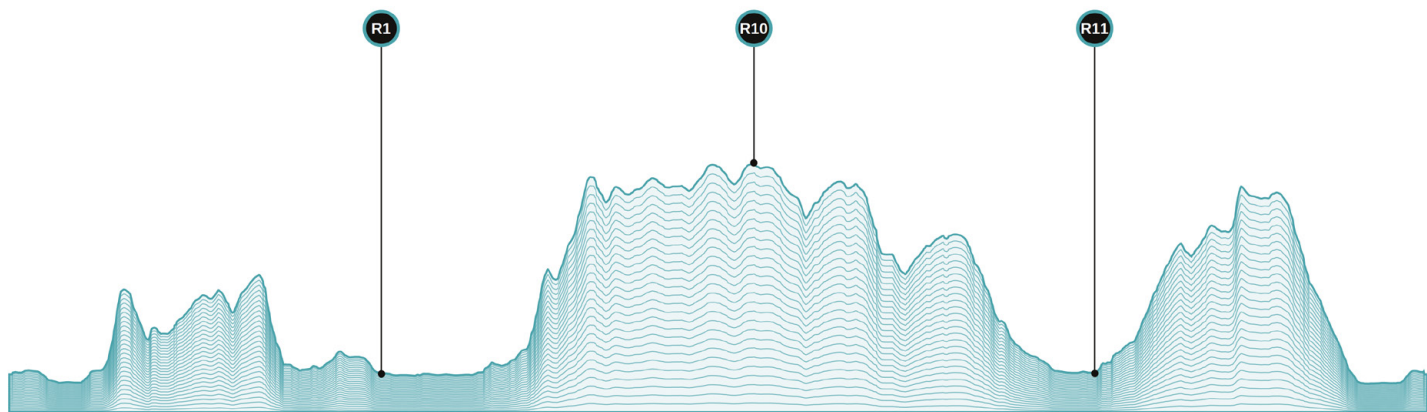
Nouveau format de référence de l'Infernal Trail des Vosges, l'IT50 est la porte d'entrée idéale vers le trail long et le massif. Avec ce format, l'aventure propose un défi exigeant mais accessible. Entre sentiers emblématiques, panoramas vosgiens et ambiance unique, cette nouvelle épreuve offre une immersion complète au cœur de l'Infernal Trail des Vosges, le temps d'une grande aventure. Le parcours vous plonge dans une boucle nature exigeante et variée, idéale pour repousser vos limites tout en découvrant la richesse du territoire.

PARCOURS 2026



PROFIL DE LA COURSE

● Ravitaillement



Départ le 12.09
10h00

Différence tracé 2025
Nouveau

Ravitaillements
3 + 1 à l'arrivée

Communes traversées
6

TEMPS DE PASSAGE

				CUMULÉ			TRONÇON			HORAIRES	
#	SITE	CODE	ALT.	KM	D+	D-	DIST.	D+	D-	1 ^{er}	BARRIÈRE
	Départ · Stade des Perrey		396 m	—	—	—	—	—	—	SAM 10h00	SAM 12/09 10h00
1	Saint-Amé (aller)	RAV1	397 m	14,8	587	585	14,8	587	585	11h21	SAM 12/09 13h26
2	Le Haut du Tôt	RAV10	839 m	28,8	1 247	804	14,0	660	219	12h38	SAM 12/09 16h42
3	Saint-Amé (retour) +	RAV11	397 m	41,9	1 443	1 440	13,1	196	636	13h46	SAM 12/09 19h46
	Arrivée · Stade des Perrey +	RAV12	396 m	54,7	1 945	1 945	12,8	502	505	15h00	SAM 12/09 22h00

+ Médicalisé 1^{er} = heure de passage estimée du premier coureur
Tout coureur quittant un point de contrôle après la barrière horaire est mis hors course. Les barrières peuvent être ajustées par l'organisation si la sécurité l'exige.

NOUVEAU FORMAT

H — F

VENEZ ÉCRIRE LA LÉGENDE !

PODIUMS
sont récompensés :
le TOP 5 H / F
SCRATCH

LE TRAIL MOYENNE DISTANCE IDÉAL DES VOSGES

Distance
31,5 km

Dénivelé +/-
1 007 m

Temps max.
7 h

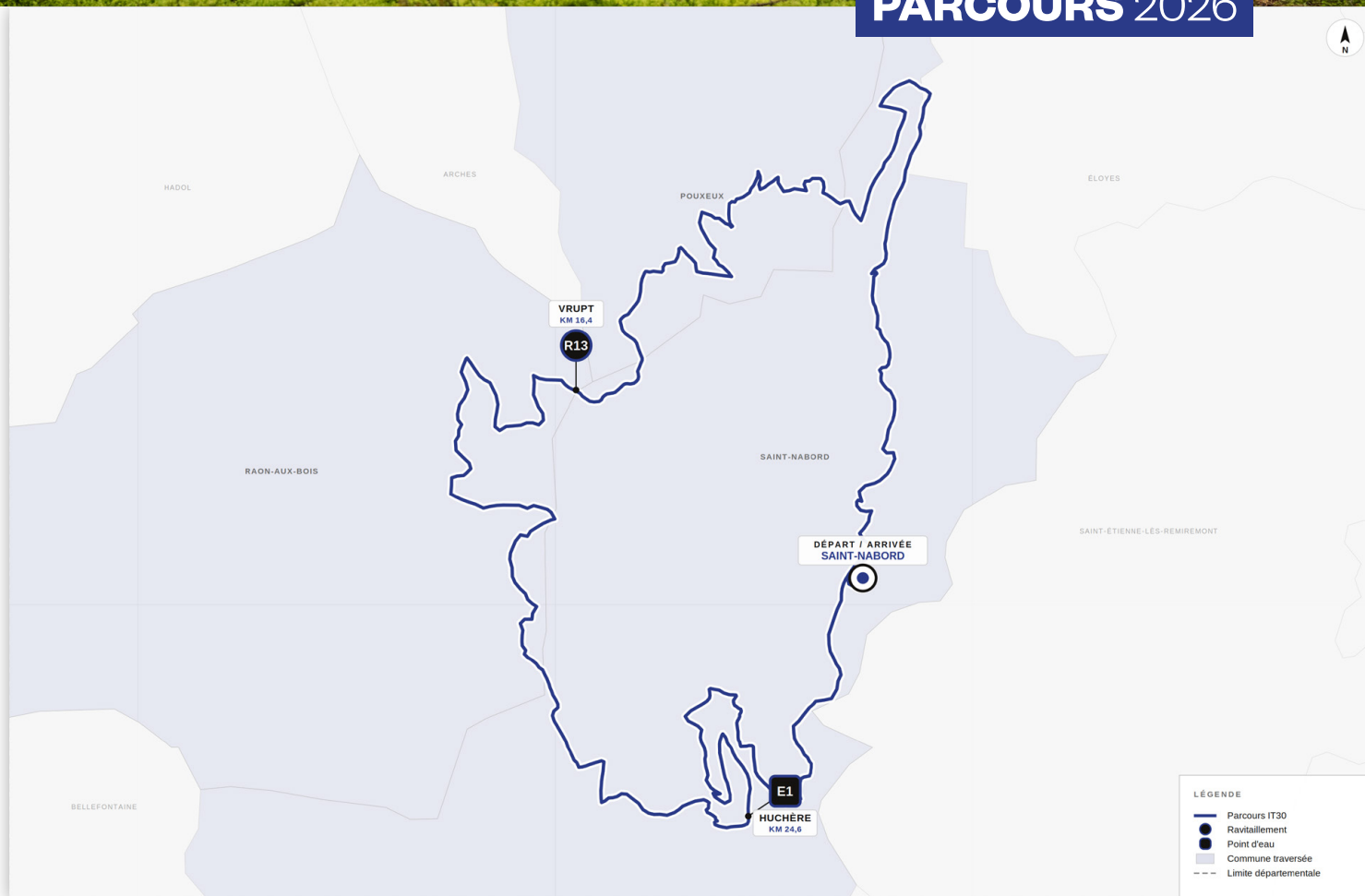
Nb. d'aventuriers
1550

Le trail incontournable des Vosges, à la découverte de Saint-Nabord

Au cœur de Saint-Nabord, notre moyenne distance s'impose comme un format compétitif phare de l'événement et du territoire. Chaque année, plus de 1 500 coureurs viennent mesurer leur endurance face aux reliefs vosgiens. Présente depuis la création de l'Infernal, cette épreuve est devenue le rendez-vous incontournable des passionnés et le point de ralliement des coureurs locaux.

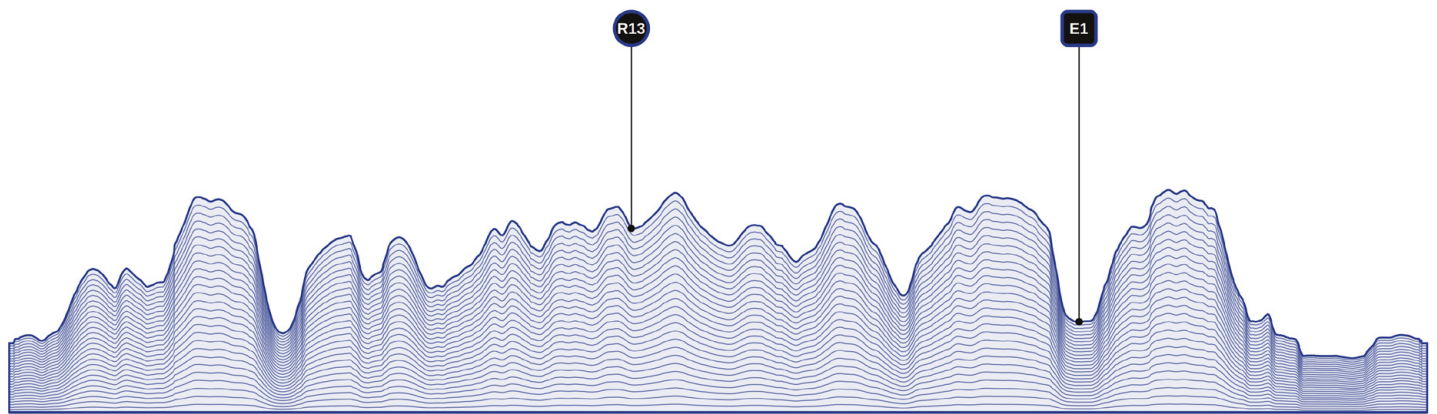
MAUFFREY

PARCOURS 2026



PROFIL DE LA COURSE

● Ravitaillement ■ Point d'eau



Départ le 13.09
08h00

Différence tracé 2025
Nouveau tracé

Ravitaillements
1 + 1 à l'arrivée
1 point d'eau

Communes traversées
4

TEMPS DE PASSAGE

				CUMULÉ			TRONÇON			HORAIRES	
#	SITE	CODE	ALT.	KM	D+	D-	DIST.	D+	D-	1 ^{er}	BARRIÈRE
	Départ - Stade des Perrey		396 m	—	—	—	—	—	—	DIM 08h00	DIM 13/09 08h00
1	Vrupt	RAV13	524 m	16,4	632	430	16,4	632	430	09h11	DIM 13/09 11h50
2	Huchère	PEAU1	420 m	24,6	825	799	8,2	193	369	09h42	DIM 13/09 13h30
	Arrivée - Stade des Perrey	RAV12	396 m	31,5	1 007	1 007	6,9	182	208	10h10	DIM 13/09 15h00

PEAU Point d'eau + Médicalisé 1^{er} = heure de passage estimée du premier coureur

Tout coureur quittant un point de contrôle après la barrière horaire est mis hors course. Les barrières peuvent être ajustées par l'organisation si la sécurité l'exige.

VAINQUEURS

2025
H/F

H

BRISTOT Fabien
02:19:58

F

AUBEL Marjorie
02:50:19

PODIUMS

sont récompensés :

le TOP 5 H/F

SCRATCH

LA DÉCOUVERTE DES VOSGES EN TRAIL COURT

Distance
16.4 km

Dénivelé +/-
423 m

Temps max.
4h

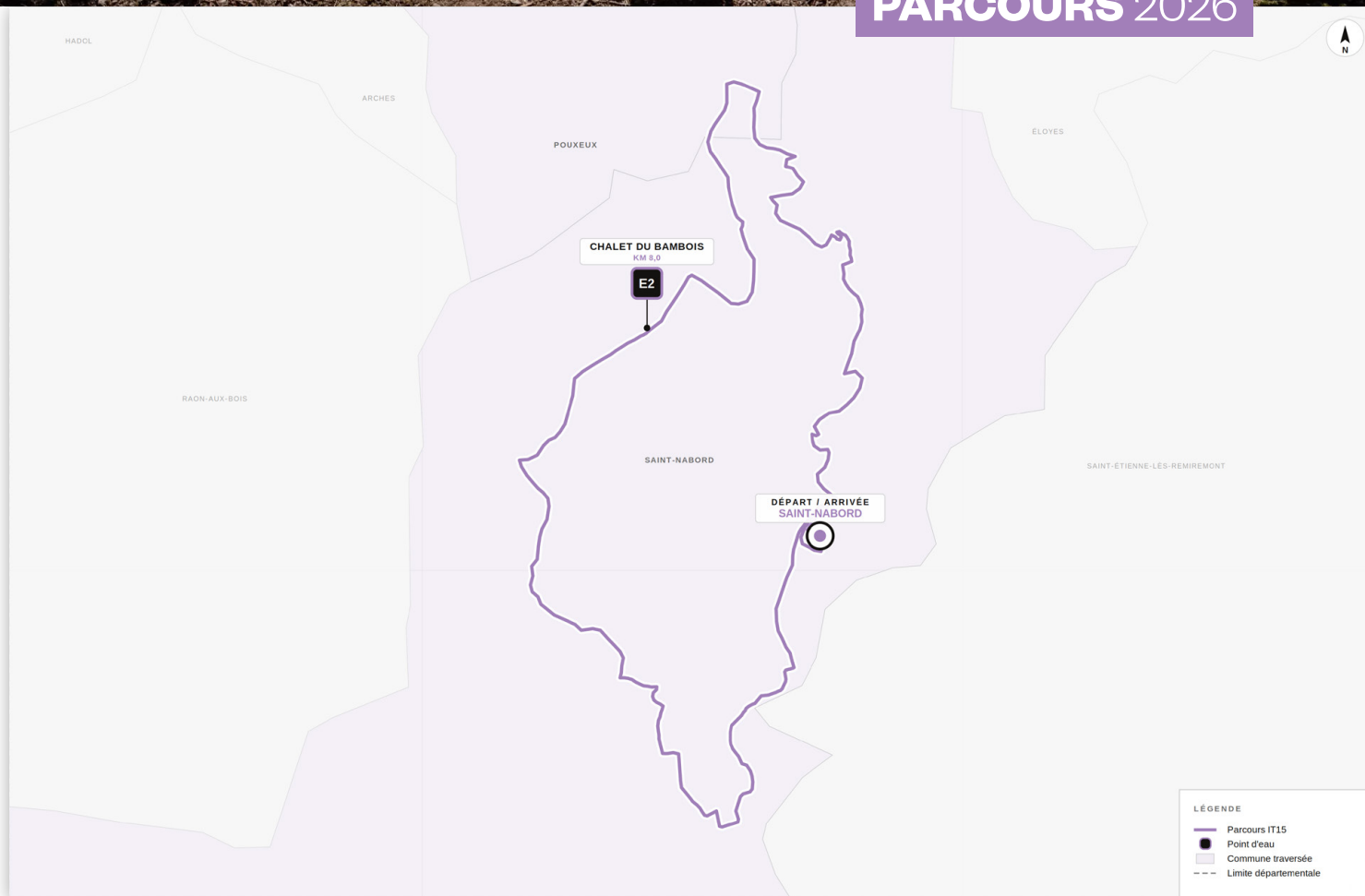
Nb. d'aventuriers
1550

Un défi vosgien accessible à tous !

Avec ses 15 km, ce trail court propose un parcours unique : assez accessible pour une première expérience, mais suffisamment exigeant pour séduire les plus compétitifs. Plongez dans l'ambiance magique de l'Infernal Trail, au cœur des Vosges, et découvrez un avant-goût des grandes distances. Ici, chaque kilomètre est une relance, chaque effort une occasion de se dépasser.

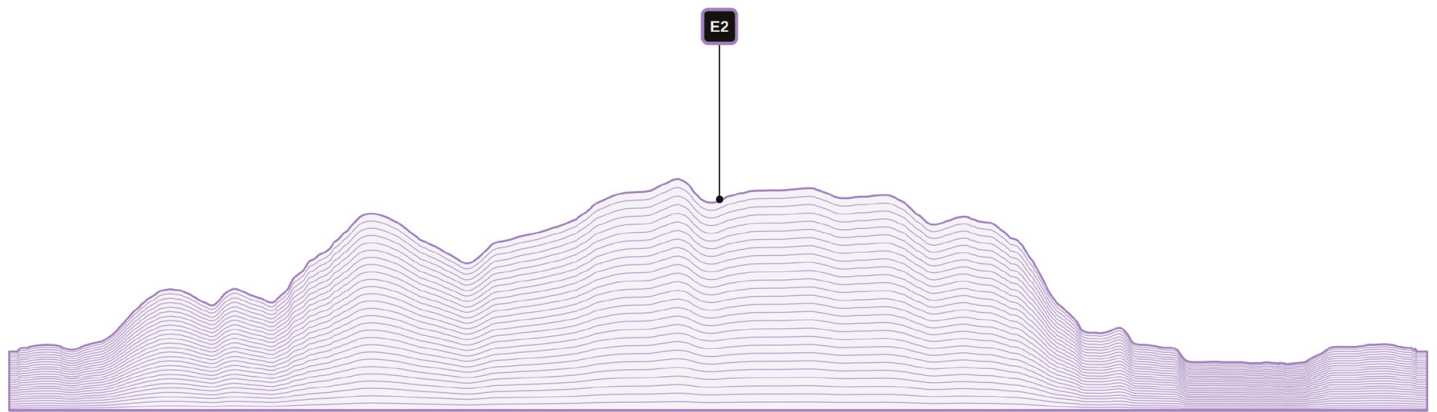
orcom
Expérience Trail & Course

PARCOURS 2026



PROFIL DE LA COURSE

● Ravitaillement ■ Point d'eau



Départ le 13.09
11h00

Différence tracé 2025
Nouveau tracé

Ravitaillements
1 à l'arrivée
1 point d'eau

Communes traversées
2

TEMPS DE PASSAGE

				CUMULÉ			TRONÇON			HORAIRES		
#	SITE	CODE	ALT.	KM	D+	D-	DIST.	D+	D-	1 ^{er}	BARRIÈRE	
	Départ · Stade des Perrey		396 m	—	—	—	—	—	—	DIM 11h00	DIM 13/09	11h00
1	Chalet du Bambois	PEAU2	599 m	8,0	332	130	8,0	332	130	11h34	DIM 13/09	13h30
	Arrivée · Stade des Perrey	RAV12	396 m	16,4	423	423	8,4	91	293	12h03	DIM 13/09	15h20

PEAU Point d'eau + Médicalisé 1^{er} = heure de passage estimée du premier coureur

Tout coureur quittant un point de contrôle après la barrière horaire est mis hors course. Les barrières peuvent être ajustées par l'organisation si la sécurité l'exige.

VAINQUEURS

2025
H/F

H

MANGE Arnaud

01:03:31

F

CRIELAARD Manon

01:16:23

PODIUMS

sont récompensés :

le **TOP 5** H/F

SCRATCH

UN TRAIL JEUNE, COMPÉTITIF & FESTIF

Distance

5 km

Dénivelé +/-

61 m

Temps max.

-

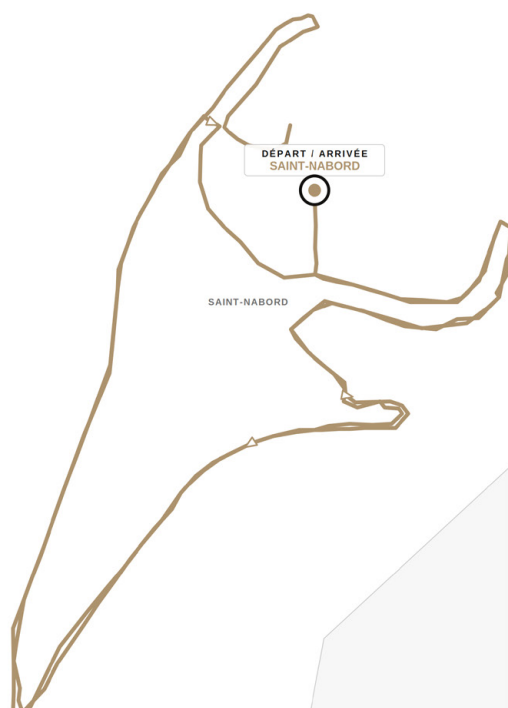
Nb. d'aventuriers

250

Pour entrer dans l'aventure vosgienne.

Un format court, compétitif et festif, pour faire vivre aux nouvelles générations l'ambiance unique de l'Infernal Trail des Vosges. Jusqu'ici, cette tranche d'âge n'avait pas sa place sur nos sentiers. C'est chose faite ! 5 km de pur plaisir, 60 D+ autour du stade, une ambiance de feu, un vrai chrono, des encouragements comme sur les grandes courses... Tout est là pour créer des souvenirs et peut-être révéler de futurs passionnés !

PARCOURS 2026



LÉGENDE
— Parcours IT05
▷ Sens de course

4,9 km 61 m D+

Carola pétille à tous les goûts



NOUVELLE
SAVEUR
CERISE

PARTAGEONS LE GOÛT
D'ÊTRE ICI

LE TRAIL DE NUIT OUVERT À TOUS

Distance

8 km

Dénivelé +/-

85 m

Temps max.

-

Nb. d'aventuriers

1200

La course de nuit accessible à tous.

Une course nocturne de 8 km vous attend, avec une ambiance conviviale incroyable. Une véritable aventure sous les étoiles où chaque foulée devient une exploration magique. Guidés par votre lampe frontale, vous sillonnerez les sentiers mystérieux autour du site de l'Infernal, entre ombres et lumières, tandis que les constellations veillent sur votre parcours. Une expérience nocturne unique à ne pas manquer !

PARCOURS 2026

SAINT-NABORD

DÉPART / ARRIVÉE
SAINT-NABORD

SAINT-ÉTIENNE-LÈS-REMIREMONT

LÉGENDE

— Parcours INFERNIGHT
▷ Sens de course

7,8 km 84 m D+

FORME ET RECRUTE

MAUFFREY.COM



Organisateur de transport depuis 1964, le Groupe Mauffrey est une entreprise familiale qui compte **+ de 5000 collaborateurs** répartis sur **+ de 50 sites** en France et à l'étranger.



Consultez nos offres
d'emploi en scannant
ce QR-code

Contact :
06 47 48 49 50

VOSGES FM

TOUTES LES VOSGES DANS UNE RADIO

Partenaire officiel

DE

L'INFERNAL

TRAIL DES VOSGES



Venez vous prendre en photo sur le stand
et gagnez
votre montre connectée !



LA COURSE ENFANTS HAUTE EN COULEURS

Départ

**Dimanche
14h30**

Tarif

Gratuite

Âge

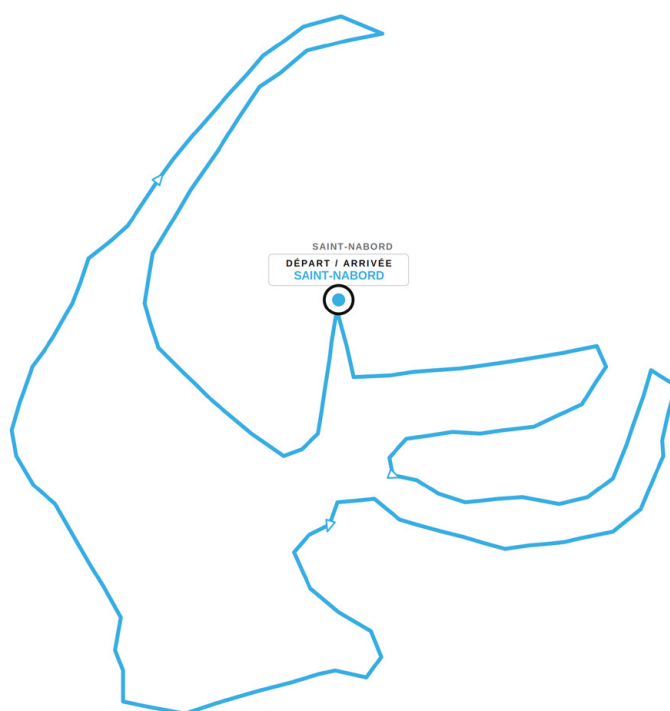
**Entre 8
et 15 ans**

Nb. d'aventuriers

600



PARCOURS 2026



SAINT-NABORD
DÉPART / ARRIVÉE
SAINT-NABORD

SAINT-ÉTIENNE-LES-REMIERES

LÉGENDE
— Parcours COLOR KIDS
▶ Sens de course

2,3 km 22 m D+

DÉPART

SAINT-AMÉ (Aller)

IT 200 **IT 130** **IT 100** **IT 70**
IT 50

14,8km
distance du tronçon

587D+
sur ce tronçon

585D-
sur ce tronçon

Vous entrez dans la plus belle aventure vosgienne. Deux montées franches pour se mettre dedans : direction le Saint-Mont, puis le Chemin des Aviateurs et les hauts de Saint-Amé. Des sentiers discrets, plantés au cœur des bois, qui demandent de la vigilance et de la lecture, surtout de nuit, et vous serez nombreux à les découvrir frontale allumée. Arrivée à Saint-Amé, premier ravito et première vraie respiration avant d'attaquer la suite.

THIÉFOSSE

IT 200 **IT 130** **IT 100** **IT 70**
Relais 2 ici.

12,3km
distance du tronçon

386D+
sur ce tronçon

351D-
sur ce tronçon

Deuxième portion, plus roulante en apparence, qui vous mène vers un lieu atypique avant de basculer sur du sérieux. Départ de Saint-Amé, traversée du Syndicat, on frôle Vagney puis on grimpe le Solem. La descente par le Balcon du Solem offre des panoramas à couper le souffle, quand il fait jour, et quand le brouillard veut bien coopérer. On plonge sur le village, on remonte, et le ravito est là.

TRAVEXIN

IT 200 **IT 130** **IT 100**

16.6km
distance du tronçon

1029D+
sur ce tronçon

884D-
sur ce tronçon

Ça attaque direct avec l'ascension mythique du Haut-du-Roc, un sentier savoureux, parfait pour un lever de soleil dont on se souvient si on a le bon timing. Enchaînement avec la Tête de Zéfeut, puis la traversée de la vallée de la Moselotte. La descente, magnifique, passe par le Droit, les Gouttes et le Pré Toussaint avant un flanc de montagne technique. Pour finir : une troisième montée, et le ravito.

BUSSANG

IT 200 **IT 130**

14,5km
distance du tronçon

750D+
sur ce tronçon

729D-
sur ce tronçon

Montée technique au cœur de la mystérieuse Forêt du Géhant, où vous croiserez la stèle et la tombe de pilotes tombés pendant la guerre. Direction ensuite la piste noire de Ventron, que vous longerez fièrement, quitte à la maudire un peu plus tard, avant de plonger derrière le chalet de Fortgoutte dans une section technique via Larcenaire. Arrivée à Bussang, au casino. Faites vos jeux.

LA JUMENTERIE (aller)

IT 200

11km
distance du tronçon

963D+
sur ce tronçon

499D-
sur ce tronçon

Nouveauté 2026 : la première base de vie n'est plus à Bussang mais là-haut, à 1 065 m. Et il faut la mériter. Vous affronterez une partie du KV local et la piste noire de Bussang, suivis d'une descente avant de remonter 3 km et 400 m de D+ jusqu'au ravitaillement.

LA JUMENTERIE (retour)

IT 200

14,7km
distance du tronçon

875D+
sur ce tronçon

875D-
sur ce tronçon

Le tronçon le plus symétrique : autant de montée que de descente, et un retour au point de départ. Une boucle qui vous fait quitter la base de vie pour mieux y revenir, par les crêtes et les chaumes du Ballon d'Alsace et de Servance, en traversant la Réserve naturelle des Ballons Comtois et le mythique sentier de l'if. Au retour, même lieu, même sourire des bénévoles mais plus les mêmes jambes.

OBERBRUCK

IT 200

13,9km
distance du tronçon

561D+
sur ce tronçon

1152D-
sur ce tronçon

Cap sur l'Alsace. Cette portion, généreuse en dénivelé négatif, vous conduit jusqu'à Oberbruck. Mais avant d'y arriver, une longue descente parsemée de lacs à admirer vous attend, enfin, si vous levez les yeux des cailloux. Cette section rocailleuse et piégeuse est taillée pour les amoureux du trail. Ne vous laissez pas berner : deux belles montées surnoises se cachent en embuscade sur le parcours.

SAINT-AMARIN

IT 200

13,9km
distance du tronçon

568D+
sur ce tronçon

628D-
sur ce tronçon

Ça va piquer... mais moins qu'avant. Si vous tenez encore debout sans avoir entamé une grande conversation avec un arbre ou une cigogne, cap sur Belacker puis le Col du Dreimarkstein. Ensuite, repos bien mérité à Saint-Amarin, deuxième base de vie. Et oui, vous voilà perdus en Alsace, mais franchement, il y a pire. Regardez plutôt ce que vous réserve le prochain tronçon.

CHALET EDELWEISS

IT 200

11,5km
distance du tronçon

895D+
sur ce tronçon

159D-
sur ce tronçon

Ah, le Haag. Connu autant des coureurs que des navettes de rapatriement pour ceux qui décident de jeter l'éponge ici. Mais un peu de souffrance, ça forge le héros, non ? Jetez un œil au profil : la montée est bien réelle, rude, certes, mais le sentier est splendide et conduit jusqu'au mythique sommet du Grand Ballon. Là-haut, panorama et ravito sur les crêtes en guise de récompense.

LE DRUMONT

IT 200

15,6km
distance du tronçon

825D+
sur ce tronçon

825D-
sur ce tronçon

Un beau tronçon qui vous emmène droit vers un autre sommet majestueux. Après une descente énergique sur Fellingring, place à une montée technique et bien pentue, encore, en traversant Brisgau, Eichwald et Gustiberg. Mais avouez : avec toute la descente offerte au départ, il fallait bien équilibrer les comptes.

LE DRUMONT

IT 130

7,8km
distance du tronçon

723D+
sur ce tronçon

175D-
sur ce tronçon

Nouveauté ! Court sur le papier, brutal dans les jambes. Sept kilomètres et huit cents mètres de montée quasi continue depuis Bussang pour aller chercher le sommet du Drumont, à 1148 m. C'est le tronçon le plus dense de l'IT130 en dénivelé au kilomètre. Vous n'aurez presque rien à redescendre : tout ce que vous montez, vous le gardez. Là-haut, la vue paie l'addition.

CORNIMONT

IT 200 IT 130

17,5km
distance du tronçon

558D+
sur ce tronçon

1191D-
sur ce tronçon

Les fidèles de nos ultras reconnaissent ce tronçon qui rejoint la troisième base de vie du 200 et l'unique du 130 et 100 par Frère Joseph, l'ancienne station de ski de Ventron. Mais cette fois-ci, vous êtes sur le retour et vous n'aurez « que » la bleue à descendre. Ensuite, superbe traversée en flanc de montagne, suivie de la montée du Daval sur la trace du GR533. Et pour conclure, une descente finale vers Cornimont, largement méritée et goûtée comme une victoire. La suite est corsée aussi.

CORNIMONT

IT 100

12,8km
distance du tronçon

607D+
sur ce tronçon

670D-
sur ce tronçon

Nouveauté ! Après Travexin, les valeureux de l'IT100 filent droit sur Cornimont sans détour par l'Alsace. Douze kilomètres et demi qui servent de charnière : la première moitié de course est derrière, la base de vie devant. **C'est aussi le point de relais pour les équipes.** Profitez-en, respirez, mangez chaud : ce qui suit va vous demander des jambes neuves.

COL DES HAYES

IT 200 IT 130 IT 100

8,3km
distance du tronçon

671D+
sur ce tronçon

293D-
sur ce tronçon

Tous les ultras se retrouvent ici et nouveauté : le 70 aussi rejoint les grands. Côté ultras, départ de Cornimont et mise en jambes avec une belle grimpe jusqu'à Notre-Dame de la Paix, où un panorama grandiose sur la vallée de Moselotte vous fera oublier l'effort. Cap sur la crête, descente express... avant de remonter. Ici c'est difficile, avec une montée bien raide pour sceller le deal.

IT 70

6,7km
distance du tronçon

477D+
sur ce tronçon

123D-
sur ce tronçon

HAUT-DU-TÔT

IT 200 IT 130 IT 100 IT 70

Relais 3 ici.

14,7km
distance du tronçon

699D+
sur ce tronçon

753D-
sur ce tronçon

Trois kilomètres de descente pour vous mettre en confiance, puis un mur pour vous rappeler où vous êtes. Redescente complète jusqu'au fond de vallée, et enfin six kilomètres de remontée en quatre paliers, presque quatre cents mètres de D+, avec ce qu'il faut de faux plats pour vous faire croire que c'est fini. Au bout : le Haut du Tôt, plus haut village des Vosges.

LE HAUT DU TÔT

IT 50

14km

distance du tronçon

660D+

sur ce tronçon

218D-

sur ce tronçon

L'IT50 fait son entrée dans la gamme cette année, et son premier gros morceau est ici. Depuis Saint-Amé, quatorze kilomètres d'ascension progressive pour rejoindre le plus haut village des Vosges. Peu de descente, beaucoup de patience : c'est le tronçon qui décide de votre course. Gérez-le et le retour sera une formalité. Partez trop vite et vous le paierez deux fois.

SAINT-AMÉ (retour)

IT 200

IT 130

IT 100

IT 70

IT 50

13,1km

distance du tronçon

196D+

sur ce tronçon

636D-

sur ce tronçon

Avant dernier tronçon, celui où toutes les courses du 50 au 200 partagent les mêmes sentiers ! Vous débuterez par la cascade de la pissoire, qui ne devra pas vous donner d'idée, même si la descente sera rude avant celle-ci, vous aurez deux petites portions de montée, avant de descendre jusqu'au ravitaillement de Saint-Amé, mais dans le sens du retour cette fois. Allez courage, vous n'en aurez plus pour longtemps (si tout va bien...).

ARRIVÉE

IT 200

IT 130

IT 100

IT 70

IT 50

12,8km

distance du tronçon

502D+

sur ce tronçon

505D-

sur ce tronçon

Cap sur l'arrivée, aventuriers de nos sentiers ! On attaque par une première montée qui se laisse apprivoiser, histoire de vous remettre en jambes. Puis arrive la deuxième : moins sympathique, mais avouez-le, vous adorez souffrir encore un peu. Ensuite, place à une descente technique, du genre où vos mollets et vos neurones doivent rester connectés en mode concentration extrême.

Et là, dernière descente de l'année, oui, c'est émouvant. Avant de rejoindre le tracé qui vous amène vers le grand final en traversant la Moselle. Petit tour dans la forêt à côté du village, arrivée par le haut en surplombant le site... À ce moment-là, vous le sentez : ça y est, c'est fait. Vous entrez dans le village en véritable rockstar, les yeux rivés sur l'arche d'arrivée, et du orange partout.

YOU ARE FINISHER !

Un immense bravo à vous, championnes et champions, mais aussi aux bénévoles, véritables magiciens de l'ombre, aux supporters qui crient plus fort que vos quadriceps, et surtout à VOUS, qui faites vivre cette aventure depuis 18 éditions déjà. C'est ça, la plus belle aventure vosgienne : un concentré de sport, de dépassement, de sourires... et une aventure humaine qui vaut toutes les médailles du monde et dont, nous l'espérons, vous vous souviendrez !

NOUVEAU DACIA BIGSTER

A l'aise sur tous les terrains,
comme vous !

DISPONIBLE
EN
MOTORISATION
4x4



Scannez
le QR Code
pour
réserver
votre essai



Trouvez la DACIA
qui VOUS ressemble !

DACIA



REMIREMONT - LE THILLOT - LUXEUIL

Pour les trajets courts, privilégiez la marche ou le vélo. #SeDéplacerMoinsPolluer

Vincent
BOUILLARDTM

BAO^W

TA NUTRITION
SAINE &
PERFORMANTE



POUR VOTRE SANTÉ, PRATIQUER UNE ACTIVITÉ PHYSIQUE RÉGULIÈRE. WWW.MANGERBOUGER.FR

Chaque ravitaillement est pensé pour répondre à vos besoins tout au long de l'épreuve et vous aider à donner le meilleur de vous-même. Il est tout de même conseillé de prévoir sa propre alimentation solide. Les bases de vie sont équipées de sanitaires et disposent de la présence de nos équipes médicales.

Tous les ravitaillements fournissent l'essentiel en boissons et en nourriture solide (chaude selon les points). Nous tenons à remercier chaleureusement nos bénévoles qui s'investissent pour rendre ces pauses aussi agréables que possible.

NOURRITURE & BOISSON

Pour cette édition, nous avons soigneusement sélectionné une gamme variée de **produits pour répondre à tous vos besoins**, que vous soyez adepte du sucré, du salé ou en quête de petits plaisirs supplémentaires (toujours utile pendant un ultra notamment)..



GOBELET PERSONNEL OBLIGATOIRE

Chaque coureur devra être muni de son propre matériel tout au long de la course. L'organisation se réserve le droit de refuser l'accès au départ si le participant ne le possède pas. **Pour les ultras, un bol et des couverts sont obligatoires si vous souhaitez manger chaud.**

BOISSON

Une sélection de boissons pour vous hydrater

- Jus multivitaminé
- Sirops divers : grenadine, menthe, citron
- Boissons chaudes : café, thé
- Sodas : coca, ice tea
- Eau plate (hydratez-vous avec Carola)
- Eau pétillante (hydratez-vous avec Carola)

SALÉ

Un coup de pouce salé pour repartir du bon pied

- Soupe aux légumes
- Pâtes, Pommes de terre, riz basmati
- Chips, gâteaux salés
- Viande en tranche : jambon blanc, dinde
- Saucisson sec
- Bretzels salés

SUCRÉ

Un coup de pouce pour les glucides et le mental

- Abricots secs
- Chocolat noir dessert
- Raisins secs
- Fruits : bananes, oranges, pastèques
- Madeleines
- Quatre quart

LES PETITS +

Pour les coureurs des épreuves les plus longues (200, 130, 100), **Certains ravitos auront des douceurs supplémentaires**

- Crêpes
- Croques monsieur
- Barbecue
- Purée de patate douce

Et bien d'autres surprises préparées par nos bénévoles !

Attention, cette liste est non exhaustive et pourra être ajustée. Certains produits seront disponibles uniquement pour le ravitaillement des courses IT200, IT130 et IT100 (soupe, pâtes, riz, etc.)

GESTION

Pour assurer le bon déroulement des courses, il est demandé aux suiveurs de limiter leur présence à l'intérieur des zones de ravitaillement, en particulier lorsque l'espace y est restreint. Ces zones sont réservées aux coureurs tout au long des épreuves de l'Infernal et **sont gérées par des bénévoles ayant pleine autorité** pour assurer leur bon fonctionnement. **Depuis 2024, des sanctions sont prévues en cas de non-respect de ces règles.**



Ravitaillement
ou **Base de vie**

Identification
du site (sur les cartes)

Équipe médicale
présente (ultras)

Informations
complémentaires

R1 SAINT-AMÉ aller



NOUVEAU



GPS : 48°01'40.1" N 6°40'26.4" E
6 Pl. Simone Veil, **88120 Saint-Amé**



SALLE POLYVALENTE



Solides et Liquides +

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



Parking à proximité (suivre la signalisation)

Situation : **En milieu urbain**

IT 200

IT 130

IT 100

IT 70

IT 50



Important :

Plusieurs parkings se trouvent à proximité : ceux de la Mairie et de la Salle Polyvalente (- de 500m).
Merci de respecter ces emplacements, l'accès au ravitaillement se fera uniquement à pied.

R2 THIÉFOSSE



GPS : 47°58'21.1" N 6°44'08.4" E
7 Chem. du Tandenet, **88290 Thiéfosse**



AUX ÉCURIES DU CHANT DU VENT



Solides et Liquides

Situation : **En extérieur** • Assistance : **Oui (à pied)**



Parking en amont (voir plan de gestion)

Situation : **En milieu urbain**

IT 200

IT 130

IT 100

IT 70

Relais 2



Important :

Accès au ravito interdit aux véhicules motorisés. Parking obligatoire à la mairie de Thiéfosse, le trajet piétons sera balisé afin que les accompagnateurs puissent se rendre jusqu'au ravitaillement (~700m).

R3 TRAVEXIN



GPS : 47°56'36.2" N 6°49'53.4" E
8 Rte du Ménil, **88310 Cornimont**



DANS L'ANCIENNE ÉCOLE



Solides et Liquides

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



À proximité (places limitées)

Situation : **En milieu urbain**

IT 200

IT 130

IT 100

R4 BUSSANG



GPS : 47°53'08.3" N 6°51'25.4" E
9 All. du Casino, **88540 Bussang**



SALLE DU CASINO DE BUSSANG



Solides et Liquides

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



Parking sur place

Situation : **En milieu urbain**

IT 200 IT 130

B1 LA JUMENTERIE aller +



GPS : 47°49'58.4 N 6°50'25.1 E
45 Rue du Ballon d'Alsace, **88560 Saint-Maurice-sur-Moselle**



AU CENTRE DE LA JUMENTERIE



Solides et Liquides + BAC

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



Parking sur place

Situation : **En milieu naturel**

IT 200

R5 LA JUMENTERIE retour



GPS : 47°49'58.4 N 6°50'25.1 E
45 Rue du Ballon d'Alsace, **88560 Saint-Maurice-sur-Moselle**



AU CENTRE DE LA JUMENTERIE



Solides et Liquides

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



Parking sur place

Situation : **En milieu naturel**

IT 200

R6 OBERBRUCK



GPS : 47°48'30.1" N 6°56'39.0" E
2 Rue Joseph Zeller, **68290 Oberbruck**



AU FOYER COMMUNAL



Solides et Liquides

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



Sur place (centre-ville)

Situation : **En milieu urbain**

IT 200

B2 SAINT-AMARIN



GPS : 47°52'27.0" N 7°01'43.8" E
81 Rue Charles de Gaulle, **68550 Saint-Amarin**



À L'OFFICE DE TOURISME



Solides et Liquides +

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



Sur place (centre-ville)

Situation : **En milieu urbain**

IT 200

R7 CHALET EDELWEISS



GPS : 47°54'33.5" N 7°03'12.8" E
Chalet Ski Club Edelweiss, **68550 Saint-Amarin**



AU CHALET SKI CLUB EDELWEISS



Solides et Liquides

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



Accès limité, stationnement à proximité

Situation : **En milieu naturel**

IT 200

R8 LE DRUMONT



GPS : 47°54'08.6" N 6°54'52.0" E
7 Rte du Drumont, **88540 Bussang**



AU SOMMET DU DRUMONT



Solides et Liquides

Situation : **En extérieur** • Assistance : **Oui**



Parking sur place

Situation : **En milieu naturel**

IT 200 IT 130

B3 CORNIMONT



GPS : 47°57'50.4" N 6°50'29.8" E
14 Rue des Grands Meix, **88310 Cornimont**



AU CENTRE POLYACTIVITÉS



Solides et Liquides +

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



Sur place (centre-ville)

Situation : **En milieu urbain**

IT 200 IT 130 IT 100

R8 COL DES HAYES



GPS : 47°58'58.8" N 6°47'55.3" E
18 CD 34 de Presles, **88120 Basse-sur-le-Rupt**



AU SOMMET DU COL DES HAYES



Solides et Liquides + BACUN

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



À proximité (voir plan de gestion)

Situation : **En milieu naturel**

IT 200

IT 130

IT 100

IT 70

R10 LE HAUT DU TÔT



GPS : 48°02'33.3" N 6°45'44.7" E
8 Rte du Mont Saint-Étienne, **88120 Sapois**



ODCVL LE CHALET DU HAUT DU TÔT



Solides et Liquides + BACUN

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



À proximité (voir plan de gestion)

Situation : **En milieu naturel**

IT 200

IT 130

IT 100

IT 70

IT 50

Relais 3

R11 SAINT-AMÉ retour



NOUVEAU



GPS : 48°01'40.1" N 6°40'26.4" E
6 Pl. Simone Veil, **88120 Saint-Amé**



SALLE POLYVALENTE



Solides et Liquides + BACUN

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



Parking à proximité (suivre la signalisation)

Situation : **En milieu urbain**

IT 200

IT 130

IT 100

IT 70

IT 50

ARRIVÉE (R12)



GPS : 48°03'09.7" N 6°35'12.5" E
50 Rue du Centre, **88200 Saint-Nabord**



LIGNE D'ARRIVÉE DE VOTRE PLUS BELLE AVENTURE VOSGIENNE



Solides et Liquides

Situation : **En intérieur** • Assistance : **Oui**



Parkings de l'événement + navettes (ven. sam. & dimanche)

Situation : **En milieu naturel**

IT 200

IT 130

IT 100

IT 70

IT 50

IT 30

IT 15

R13 VRUPT



GPS : 48°04'01.8" N 6°33'09.0" E
Vrupt, **88200 Saint-Nabord**



AUX PORTES DE VRUPT (GÎTE)



Solides et Liquides

Situation : **En extérieur** • Assistance : **Peu conseillée**



Stationnement en amont, route fermée jusqu'au ravito

Situation : **En milieu naturel**



IT 30

HUCHÈRE



GPS : 48°01'59.2 N 6°34'23.3 E
Étang de la Huchère, **88200 Saint-Nabord**



POINT D'EAU IT30



Liquides

Situation : **En extérieur** • Assistance : **Non**



Pas d'assistance

Situation : **En milieu naturel**

IT 30

CHALET DU BAMBOIS



GPS : 48°03'53.0 N 6°34'14.4 E
Chalet du Bambois, **88200 Saint-Nabord**



POINT D'EAU IT15



Liquides

Situation : **En extérieur** • Assistance : **Non**



Pas d'assistance

Situation : **En milieu naturel**

IT 15

PLANS À RESPECTER OBLIGATOIREMENT



Nouveaux plans de circulation sur 3 points de ravitaillement

Pour optimiser la gestion des flux de nos ravitaillements, nous avons défini, en collaboration avec les communes concernées, des sens de circulation ainsi que des zones interdites à la circulation. Merci de bien respecter ces dispositifs afin de ne pas perturber l'organisation des ravitaillements.



L'accès à ces points de ravitaillement est soumis à des arrêtés de circulation. Merci de respecter la signalisation et les consignes des bénévoles sur place.

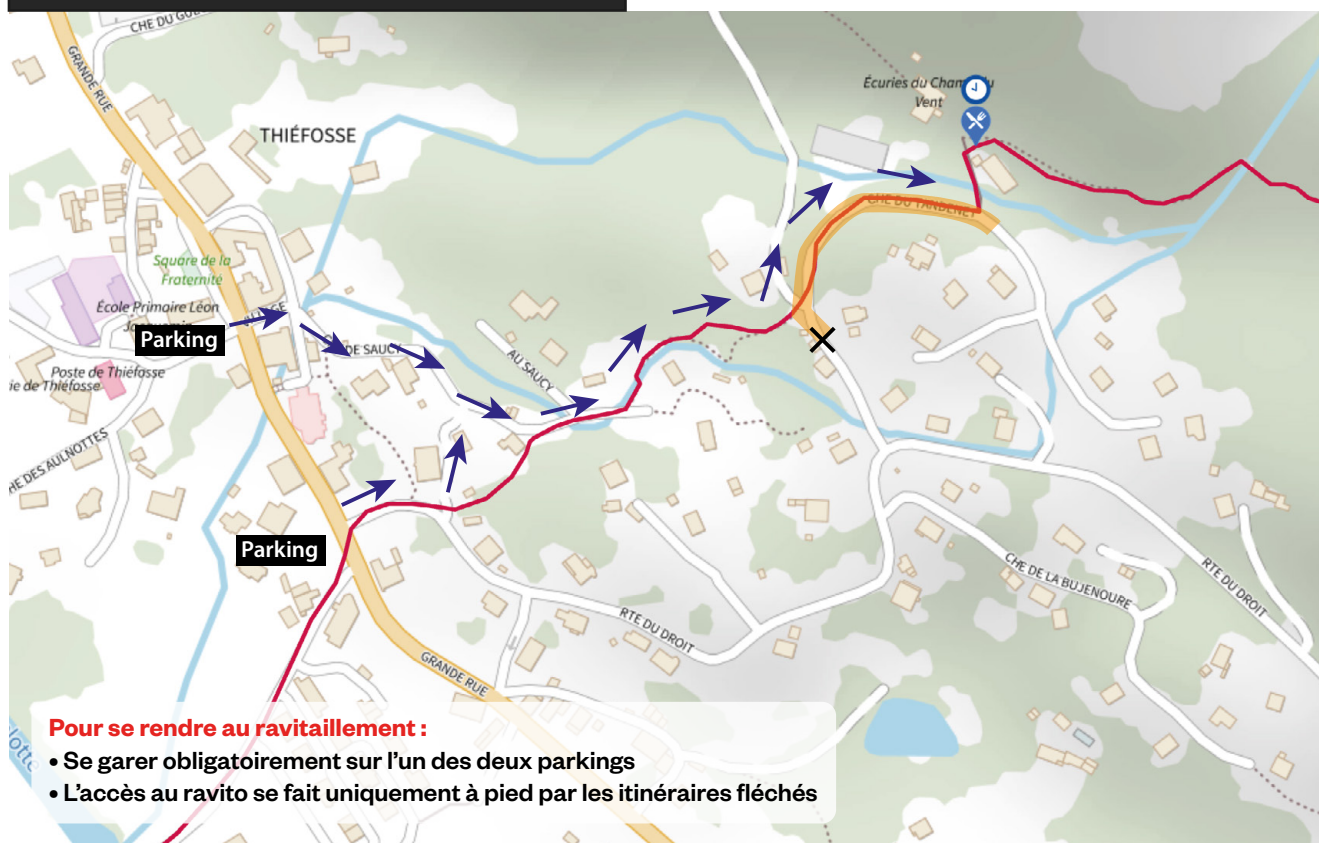


L'accès à ces points, à l'aller comme au retour, peut s'avérer difficile. Chaque accompagnateur reste responsable de son déplacement. L'organisation ne peut être tenue responsable des difficultés d'accès et de circulation rencontrées.

Légende des cartographies :

— Passage des coureurs
 — Sens unique
 Route bloquée
 X Interdiction d'aller plus loin
 → Sens de circulation

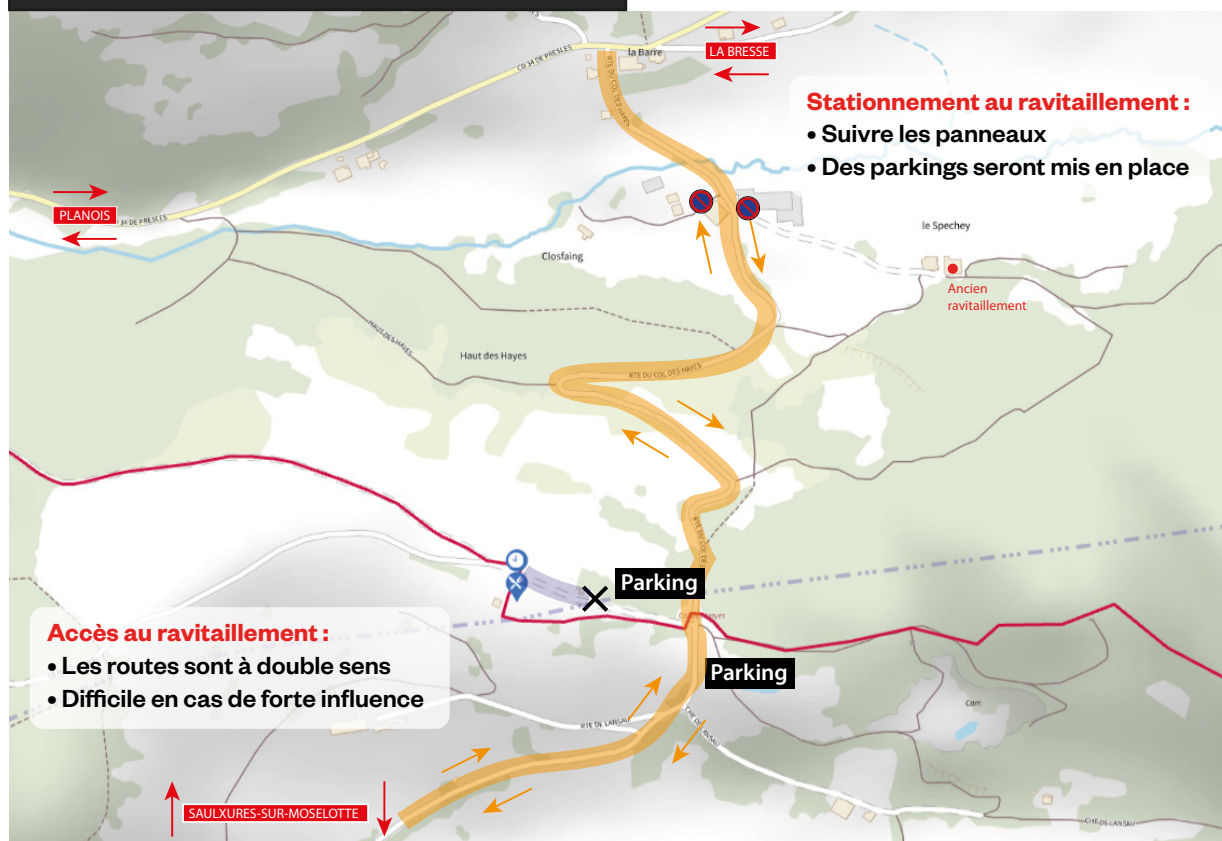
R2 THIÉFOSSE



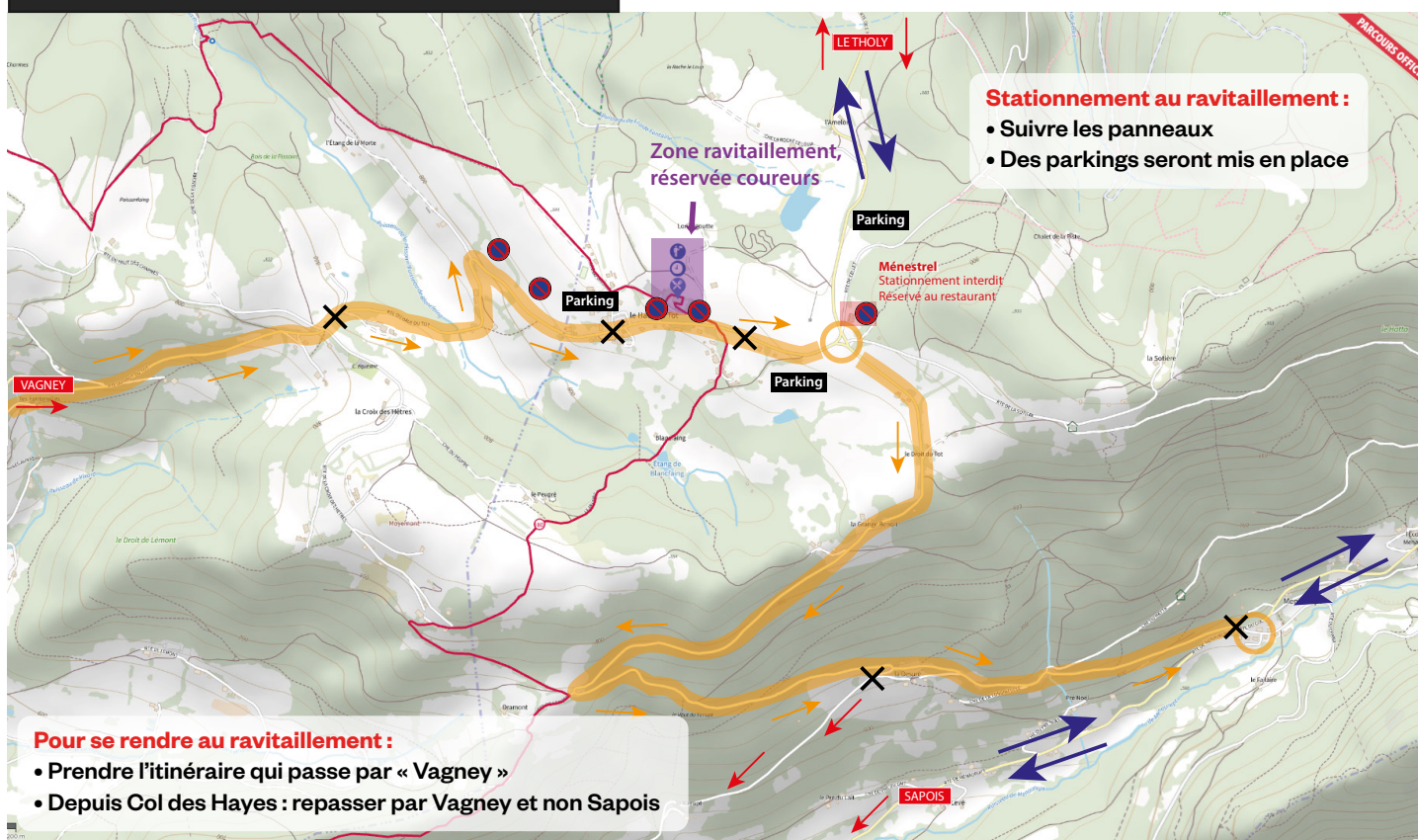
Pour se rendre au ravitaillement :

- Se garer obligatoirement sur l'un des deux parkings
- L'accès au ravito se fait uniquement à pied par les itinéraires fléchés

R9 COL DES HAYES



R10 HAUT-DU-TÔT



POINTS IMPORTANTS POUR VOTRE PARTICIPATION

ENGAGEMENT COUREUR

Votre inscription à l'une des courses implique votre acceptation du règlement, y compris ses nouvelles versions et modifications. Vous devez également respecter les indications et obligations liées à l'organisation ainsi que les mesures mises en place en faveur de l'environnement en tant que participant.

DOSSARDS

Les dossards seront à retirer sur présentation d'une pièce d'identité et de votre titre de retrait (disponible après l'inscription complète) sous forme d'un QR code. Il doit être porté et visible en permanence et tout au long de la course. **Aucune autre personne ne pourra le retirer pour vous.**

Chaque dossard est muni d'une puce électronique fixée au dos de celui-ci. Elles ne doivent pas être décrochées. Elles servent au bon fonctionnement du chronométrage et au contrôle des points de passage obligatoires (hormis les courses INFERNIGHT, COLOR KIDS et MINI INFERNAL). Pour l'IT200, chaque dossard est donné avec une balise GPS.

PARCOURS

Les formats de l'Infernal (hors COLOR KIDS et MINI INFERNAL) sont des épreuves empruntant des sentiers, pistes et itinéraires à travers le Massif des Vosges. Ils sont tracés et élaborés au cœur de notre territoire vosgien, avec plus de 90% de chemins et sentiers balisés. Les départs et les arrivées de toutes les courses se font au Stade des Perrey à Saint-Nabord.

Les coureurs sont en semi-autosuffisance. Vous ne devez pas compter uniquement sur les ravitaillements. Chaque coureur doit avoir avec lui pendant toute la durée de la course la totalité de son matériel obligatoire qu'il transporte dans un sac non-échangeable sur le parcours.

BALISAGE

Les parcours sont balisés par un système de balise (bande rouge) en hauteur, équipées de bandes réfléchissantes à la lumière pour les courses de nuit. Ce système peut être accompagné de fanions au sol. Le balisage est disposé à tous les croisements ainsi que très régulièrement sur le parcours pour être efficace et vous guider tout au long de votre périple.

Aussi, le balisage sera renforcé par un marquage au sol pour les zones de croisement. **L'organisation se réserve la possibilité de modifier le parcours initial selon les contraintes environnementales, météorologiques et sécuritaires.** De plus, certaines traversées à risques seront assurées par des signaleurs bénévoles.

Le balisage n'étant pas infallible, les traces GPX, consultation des traces en ligne (une fois celles-ci disponibles) et le road-book, sont fortement recommandés pour vous guider. Nous vous invitons également à **signaler tout manque de balisage** que vous remarquerez au prochain ravitaillement ou en contactant le PC COURSE.



ORGANISATEURS

Cet événement 100% bénévole, ainsi que l'ensemble de ses courses est organisé par L'Infernal Trail Organisation, avec le soutien de la commune de Saint-Nabord, du Conseil Départemental des Vosges ainsi que de l'ensemble des communes et territoires traversés.

GOBELET / BOL OBLIGATOIRE

Depuis 2019, l'organisation ne distribue plus aucun gobelet jetable sur les ravitaillements et base de vie. Le coureur doit emporter avec lui le nécessaire pour se ravitailler en eau.

Dans une démarche environnementale forte, depuis l'édition 2022 (14ème édition), l'organisation a décidé de ne plus distribuer de vaisselle jetable aux ravitaillements et bases de vie : s'il souhaite manger chaud, le coureur devra emporter avec lui : couverts, bols et gobelets.

SAC D'ALLÈGEMENT (IT200, 130, 100)

IT200 : Deux sacs : un pour La Jumenterie (aller) et pour Cornimont, et un pour Saint-Amarin. Étiquettes distinctes. **IT130 & IT100** : Un sac pour Cornimont.

Les sacs sont à déposer au départ, à l'espace réservé à côté du retrait des dossards, étiquetés par l'organisation. Seuls les sacs fournis par l'organisation seront utilisés par nos équipes.

BARRIÈRES HORAIRES

Les barrières horaires sont établies pour garantir une arrivée dans le temps imparti. **L'heure indiquée par la barrière horaire correspond à la limite à laquelle les concurrents doivent quitter le point de contrôle.** Si la sécurité l'exige, l'organisation peut ajuster ces barrières horaires, en informant les coureurs. Aucun concurrent ne pourra quitter un point de contrôle après les fermetures et sera disqualifié s'il arrive en dehors de celles-ci.

DÉCHETS

Nous sommes tous responsables de maintenir notre terrain de jeu propre. Pensez à emporter une pochette pour transporter vos déchets jusqu'aux points équipés de poubelles. Tout concurrent qui jette volontairement des débris sur les parcours sera disqualifié.

RÉCUPÉRATION DES SACS

Ils doivent impérativement être récupérés après la course ou un abandon. Ils sont remis à l'espace dédié « dépose des sacs » du village. Attention, ils doivent être récupérés avant 16h00 le dimanche. Un sac non retiré avant cet horaire, entraînera des frais d'expédition pour le récupérer. Ils seront stockés 1 mois maximum.



ASSISTANCE

Il est interdit d'être accompagné le long de n'importe quelle partie du tracé de la course par une personne non inscrite à la course. À savoir, un participant qui accepte d'être accompagné en dehors des zones désignées ne respecte plus le principe de semi-autonomie et donc, s'expose à une disqualification.

ABANDON

Sauf blessure, les abandons doivent se faire uniquement à un point de contrôle. Vous devez en informer un bénévole du ravitaillement, qui récupérera votre dossard et appellera le PC COURSE ainsi qu'une navette. En cas de blessure ou d'incapacité à vous déplacer, il est impératif d'appeler directement le PC COURSE. En cas d'abandon avant un point de contrôle, retournez au point précédent et signalez-le à un bénévole.

PC COURSE

+33 9 70 70 75 03



OBLIGATION

Le matériel listé ci-dessous constitue le kit minimum obligatoire pour prendre le départ. Il doit être porté et transporté pendant toute la durée de l'épreuve, du départ à l'arrivée. Rien ne peut être déposé, abandonné ou confié en cours de route. Libre à chacun d'ajouter tout matériel jugé utile à son épreuve. Le matériel est contrôlé avant le départ et peut l'être à tout moment sur le parcours et à l'arrivée. **Tout élément manquant entraîne la disqualification.**

 | **KIT DE BASE OBLIGATOIRE MANQUANT EN CAS DE CONTRÔLE = DISQUALIFICATION**

LE MATÉRIEL OBLIGATOIRE

KIT DE BASE

	IT 200	IT 130	IT 100	IT70&50	IT 30	IT 15
 Lampe frontale en bon état de marche	✓	✓	✓	✓		
 Jeu de piles/batterie de recharge pour frontale	✓	✓	✓			
 Téléphone mobile autonomie selon temps max. de la course et numéro de secours mémorisés	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 2,5m Bande élastique adhésive type elastoplast	✓	✓	✓	✓	✓	
 Gobelet personnel pour le ravitaillement liquide	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Bol et couverts pour les repas chauds	✓	✓	✓	conseillé		
 Couverture de survie	✓	✓	✓	✓	✓	
 Boissons contenance 1L poche, bidon, flasque	✓	✓	✓	✓	conseillé	conseillé
 Réserves alimentaires minimum d'autonomie	✓	✓	✓	✓		
 Sifflet	✓	✓	✓	✓		

 **Bâtons** tolérés sur les épreuves, à condition d'être conservés du début à la fin de l'épreuve.

LE MATÉRIEL CONSEILLÉ

 Capacité liquide de 1,5L min.	 Veste de pluie	 Crème anti-frottement	 Pommade pour piqûres
 Pastilles si vous êtes sensible à l'eau de source	 Aspi-venin	 Ciseaux ou couteau pour couper la bande élastique adhésive	



ACTIVATION DES KITS ADDITIONNELS EN FONCTION DE LA MÉTÉO

Les kits « **canicule** » et « **mauvais temps** » sont considérés comme faisant partie du matériel obligatoire. En fonction des conditions météorologiques, l'organisation peut décider d'activer l'un de ces kits et en informe tous les participants avant la distribution des dossards.

KIT CANICULE

Pour toutes les courses

- | | |
|--|---|
|  Lunettes de soleil |  Crème solaire |
|  Casquette ou chapeau |  1L de réserve d'eau supplémentaire |

KIT MAUVAIS TEMPS

	IT 200	IT 130	IT 100	IT 70&50	IT 30	IT 15
 Seconde couche	✓	✓	✓	✓	conseillé	conseillé
 Pantalon ou collant	✓	✓	✓	✓	conseillé	conseillé
 Bonnet	✓	✓	✓	✓	conseillé	conseillé
 Tour de cou	✓	✓	✓	✓	conseillé	conseillé
 Veste à capuche / de pluie	✓	✓	✓	✓	✓	✓
 Gants	✓	✓	✓	✓	conseillé	conseillé
 Sur-pantalon	conseillé	conseillé	conseillé	conseillé	conseillé	conseillé

LAGO

Lampes frontales



Conçues et fabriquées
au pays du Mont-Blanc, Annecy FRANCE

-20% sur www.lagolight-shop.com
avec le code : **infernai26**



IRIS PESSEY
Détentrice du record
de l'ascension du Mont-Blanc
Ambassadrice trail LAGO



running conseil
rando conseil

Remiremont & Gérardmer

VOTRE
SPÉCIALISTE
TRAIL - RUNNING

DES VOSGES 

- ➔ Trail / Running
- ➔ Randonnée
- ➔ Triathlon
- ➔ Nutrition
- ➔ Tennis

Du Mardi au Samedi

10 H - 12 H

14 H - 19 H

58 rue Charles de Gaulle
88400 GERARDMER

&

33 rue de la Xavée
88200 REMIREMONT



KINETIK /workspace

Personnalisez votre équipement. Sans limites.

PERSONNALISATION HOMME >

PERSONNALISATION FEMME >

Créez librement dans Kinetik Design Workspace.

Kinetik Design Workspace vous permet de personnaliser entièrement vos équipements à partir de modèles spécialement conçus par nos équipes.

Modifiez les couleurs, ajoutez vos textes, intégrez vos logos et visualisez chaque changement en temps réel grâce à notre configurateur 3D interactif.

Chaque zone du produit peut être personnalisée pour créer une tenue unique, fidèle à votre identité.

→ ÉTAPES

Concevez votre équipement en quelques clics et suivez un processus optimisé pour garantir qualité, réactivité et rapidité de production.

01

Choix du configurateur

Sélectionnez le configurateur Homme ou Femme et choisissez le modèle que vous souhaitez personnaliser.

02

Créez votre design

Personnalisez chaque zone de votre équipement : couleurs, textes, logos et détails graphiques.

03

Validez votre commande

Ajoutez votre création au panier puis procédez au paiement en ligne de manière classique.



Rendez-vous sur notre site

Découvrez dès maintenant l'intégralité du service de personnalisation en ligne.

NUTRI-BAY[®]

ENDURANCE SPORTS NUTRITION

VOTRE SHOP

D'ENDURANCE SPORT NUTRITION



+ DE 50
MARQUES



+ DE 1500
PRODUITS



SPÉCIALISTE DE
L'ENDURANCE



PRODUITS SÉLECTIONNÉS
PAR DES PASSIONNÉS



LIVRAISON RAPIDE
& SOIGNÉE



WWW.NUTRI-BAY.COM



Plan du village Village Map

Exposants / Exhibitors

Alimentation / Food & Drinks

- ③ Un Air de Gaufre
- ③① Carola △

Équipements et services Equipment & Services

- ① Les Raymondes
- ② L'Échappée Bleue
- ⑤ Le Colibri Frenchy
- ⑥ Sammie
- ⑦ Céramiq
- ⑨ Running Conseil Le Marathonien
- ⑪ LagoLight
- ⑬ Aonijie
- ⑮ Wise
- ⑮② Optique Thiers △
- ⑮① Merrell △
- ⑮③ Intersport △
- ⑮④ Kinetik △
- ⑮⑤ Baouw △
- ⑮⑦ Khelonys

Organisation d'épreuves Race Organization

- ⑮⑧ Trail des Brosses

Terroir, produits locaux Local & Regional Products

- ⑧ ESAT Florebois
- ⑭ Douceurs d'Ânesses
- ⑮ Sauc'i Bon

Structure locale Local Organizations

- ⑮⑥ Dacia // Renault △
- ④ All In Van Évasion
- ⑩ Les Hommes & Co
- ⑫ ODCVL
- ⑬ Les rêves de Tahina
- ⑮⑥ Fête du Sport
- ⑮② Ocom △
- ⑮⑤ Vosges FM △
- ⑮⑦ Office du Tourisme
- ⑮⑧ Quad

Infrastructures / Facilities

- ③ Food Corner
- ③ Buvette Bar
- ③ Toilettes Toilets
- ③ Espace Bénévoles Volunteers Area
- ③ Ravito d'arrivée Finish Line Aid Station
- ③ Espace Partenaires Partners Area
- ③ Boutique Officielle Official Store
- ③ Espace Restauration Food Area
- ③ Concert
- ③ Point Info Info Point
- ③ Podium
- ③ Welcome Pack
- ③ Retrait Dossard et contrôle des sacs Bib Collection & Bag Check
- ③ Retrait et retour des balises + Dépose des sacs d'allègement Checkpoint Equipment Collection & Return + Relief Bag Drop-Off
- ③ Douches Showers
- ③ ULTRA Douches (Ultra uniquement) Showers (Ultra Only)
- ③ Espace Médical Medical Area

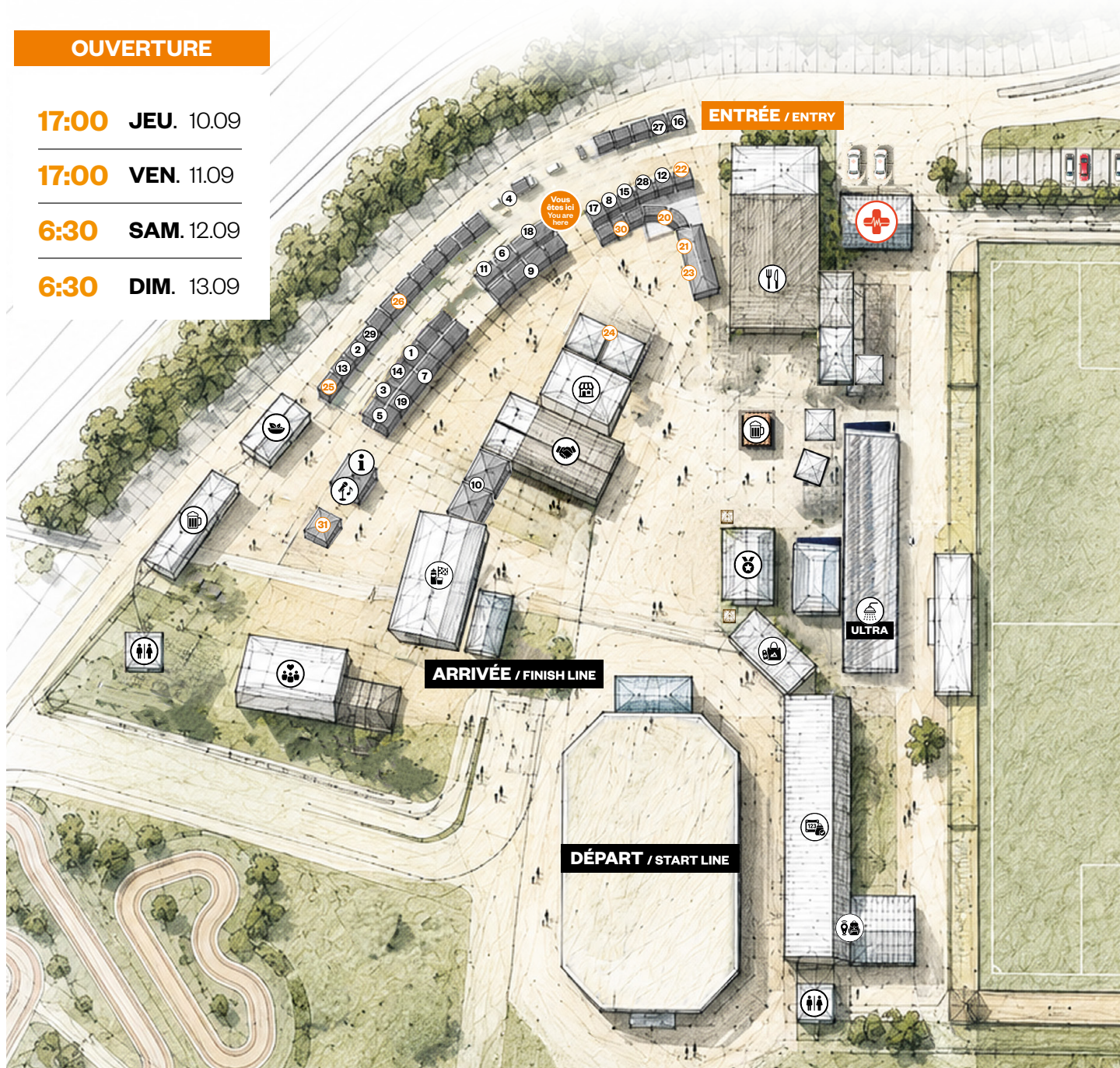
OUVERTURE

17:00 JEU. 10.09

17:00 VEN. 11.09

6:30 SAM. 12.09

6:30 DIM. 13.09



KINETIK



L'INFERNAL
TRAIL DES VOSGES

BOUT

L'INFERNAL
TRAIL DES VOSGES



SAA
Société d'Action
Athlétique



FR - BRE

WWW.KINETIKADRENALINK.COM

KINETIK



L'INFERNAL
TRAIL DES VOIES

TIQUE

KINETIK



SAA
ALL AMERICAN



FR - BRE

WWW.KINETIKADRENALINK.COM

ENEZ SUR LE VILLAGE EN TOUTE SÉRÉNITÉ

Le dispositif d'accès est renforcé cette année : une seconde zone de stationnement, un service de navettes étendu au vendredi soir et deux zones de dépose-minute clairement identifiées. L'objectif reste le même, vous permettre d'arriver, de repartir et d'encourager vos proches sans passer votre week-end à chercher une place.

TOUTES LES SOLUTIONS CI-DESSOUS SONT GRATUITES

Choisir votre solution



**PARKINGS DE
PROXIMITÉ
P1 à P10**



**PARKINGS
EXTÉRIEURS
SURVEILLÉS**



DÉPOSE-MINUTE



OUVERTS AU PUBLIC : P5 · P7 · P8 · P9 · P10

ACCÈS DEPUIS LA RN57, SORTIE SAINT-NABORD CENTRE

Ces parkings se remplissent très vite avant chaque départ et lors du pic d'arrivées du samedi après-midi. Si vous arrivez sur ces créneaux, orientez-vous directement vers les parkings extérieurs et la navette : vous gagnerez du temps.



À savoir avant de partir

La sortie Saint-Nabord Longuet est **FERMÉE** pendant toute la durée de l'événement.
Tous les accès se font par la sortie Saint-Nabord Centre.

Stationnement gratuit, non surveillé.

Ne laissez aucun objet de valeur visible dans votre véhicule.



Suivez le fléchage sur place : et les indications de nos bénévoles : ils connaissent l'état de remplissage en temps réel.



**PARKINGS DE
PROXIMITÉ
P1 à P10**

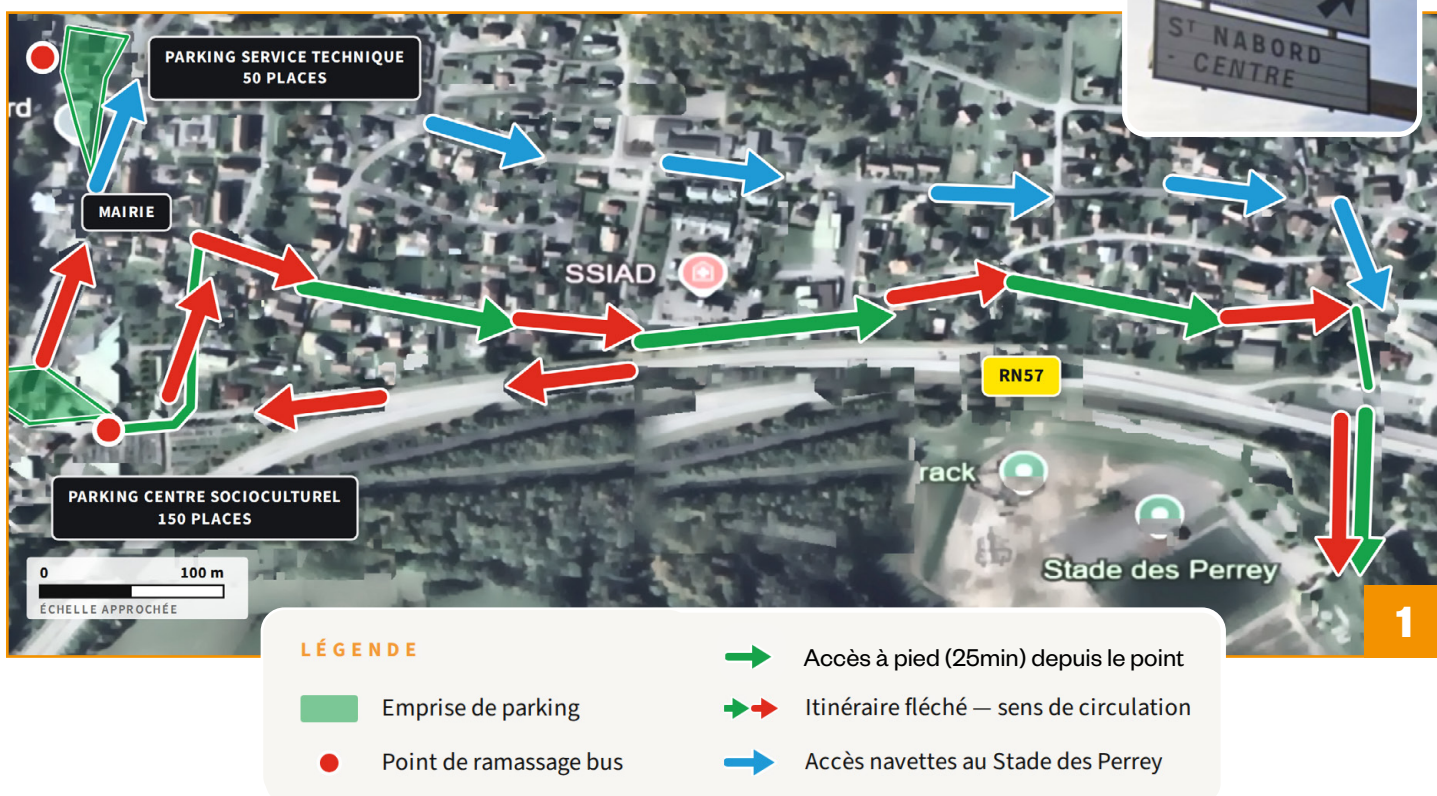
**PARKINGS
EXTÉRIEURS
SURVEILLÉS**

DÉPOSE-MINUTE

NOUVEAUTÉ CETTE ANNÉE

Deux zones de stationnement surveillées, desservies gratuitement et en continu jusqu'au Stade des Perrey.

ZONE 1: SAINT-NABORD CENTRE



SAINT-NABORD CENTRE • Sortie RN57 « Saint-Nabord Centre »



- 25 min à pied.
- Sortie RN57 « Saint-Nabord Centre », suivre D157.
- Trois jours de fonctionnement pour cette zone.



1 navette en continu le vendredi

2 navettes en continu le samedi et dimanche

- Présentez-vous au point de ramassage.

LE SERVICE S'ARRÊTE À 16H00 LE DIMANCHE



HORAIRES DE SERVICE

VENDREDI 11.09

18h00 ▶ 00h30

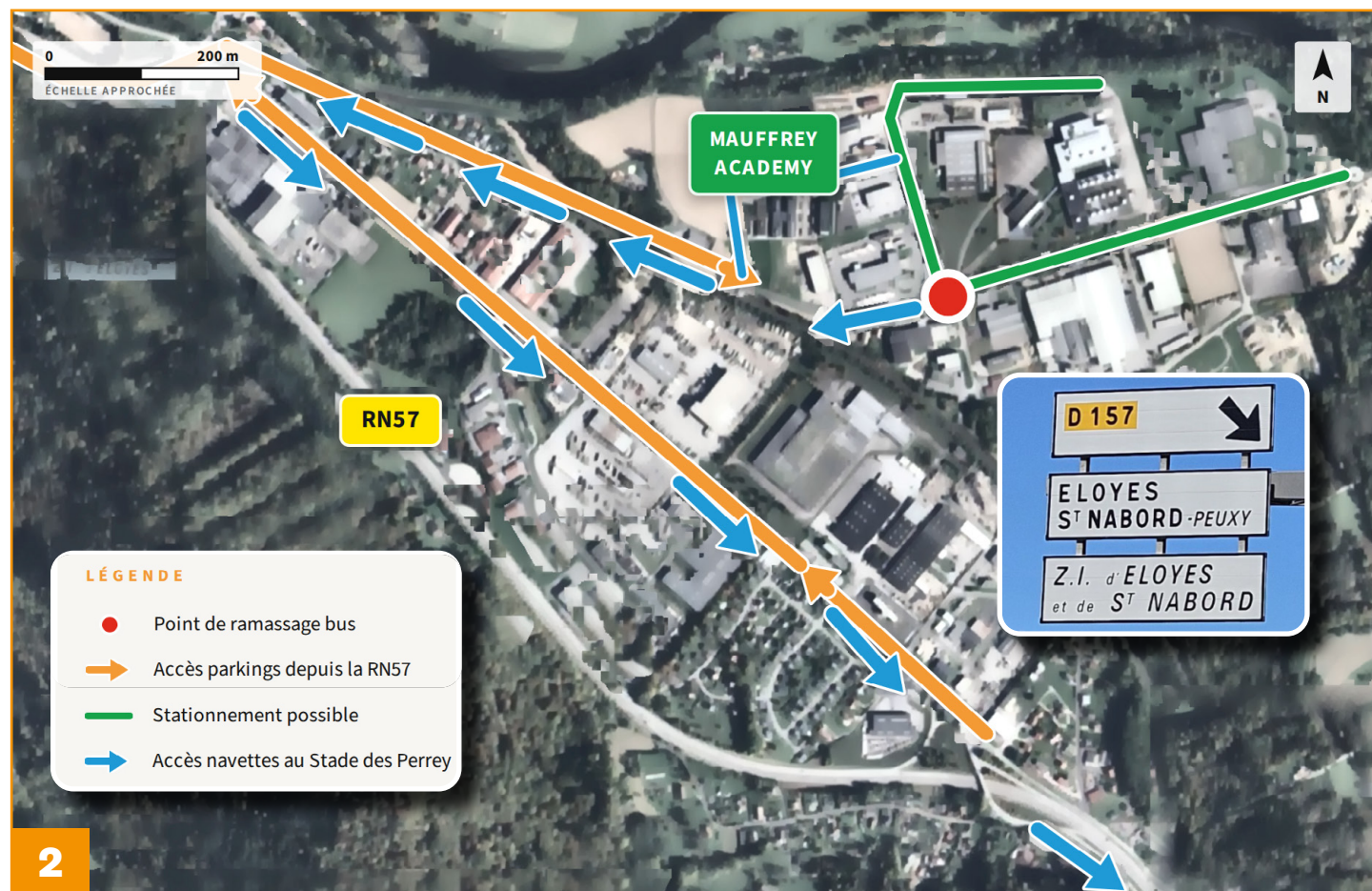
SAMEDI 12.09

06h00 ▶ 00h00

DIMANCHE 13.09

06h00 ▶ 16h00

ZONE 2: PLAINE D'ÉLOYES



ZONE DE LA PLAINE D'ÉLOYES • Mauffrey Academy (500 places)



- 45 min à pied
- Sortie RN57 « Éloyes / St-Nabord-Peuxy », suivre
- Z.I. d'Éloyes. Point de ramassage : Mauffrey Academy.



3 navettes en continu : présentez-vous au point de ramassage.

LE SERVICE S'ARRÊTE À 16H00 LE DIMANCHE



HORAIRES DE SERVICE

SAMEDI 12.09

06h15 ➔ 00h00

DIMANCHE 13.09

06h15 ➔ 16h00



LA SOLUTION POUR DÉPOSER ET REPRENDRE RAPIDEMENT

Deux zones sont aménagées à l'entrée de Saint-Nabord Centre, le long de la RN57.

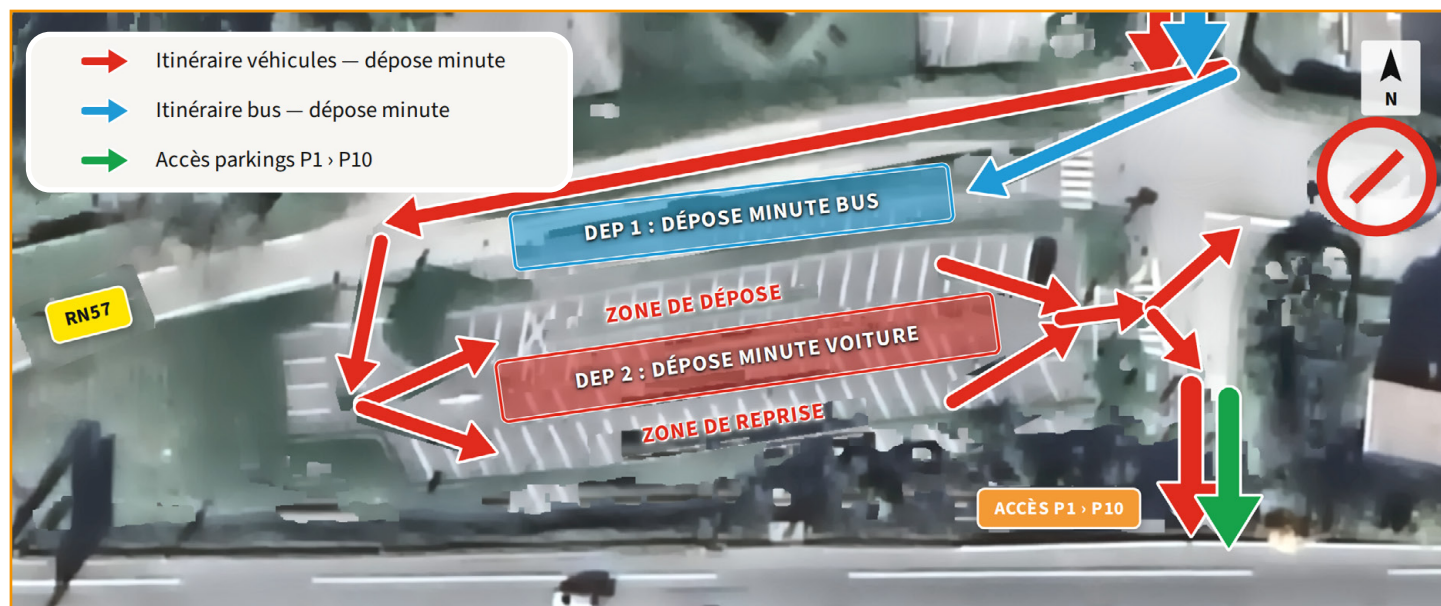


CE N'EST PAS UN PARKING

Vous déposez, vous repartez. Tout véhicule en stationnement sur ces zones bloque le flux et sera invité à quitter les lieux.



Les accès marqués d'un panneau d'interdiction sont strictement fermés à la circulation. Ces restrictions font l'objet d'arrêtés municipaux et préfectoraux.



Comment ça marche ?

Suivez l'itinéraire fléché depuis la RN57 > Déposez vos passagers dans la zone matérialisée
Repartez immédiatement par la sortie indiquée > Pour la reprise, présentez-vous dans la zone dédiée.



DU 10 AU 13 SEPTEMBRE

SUIVEZ EN DIRECT

LA 18^e ÉDITION DE L'INFERNAL TRAIL DES VOSGES



NE MANQUEZ RIEN

de l'Infernal Trail des Vosges :

suivi des coureurs en live, programme,
informations pratiques, actualités et alertes...
Mémorisez également vos coureurs favoris.

Chronométrage assuré par Chrono Consult.

LINFERNALTRAILDESVOGES.ORG



Agence de
communication
de territoire

Identité visuelle
Site Internet
Référencement
Support print
Marketing digital
Stratégie

...



DEPUIS 2015

nous accompagnons fièrement l'Infernal Trail
dans le développement de son identité visuelle, de ses
supports de communication imprimés et digitaux

Partenaire à 360° de
votre communication

151 rue de la filature 88200 REMIREMONT
contact@lezardscreation.fr
Tél. 03 29 22 57 76



lezardscreation.com



Merci à nos bénévoles



MERCI DU FOND DU COEUR À NOS 850 BÉNÉVOLES

On mesure rarement ce que représente une édition de l'Infernal vue depuis un poste. Des heures debout à préparer, bricoler, baliser, remplir des bidons, orienter, rassurer, veiller sur les coureurs ou encore tenir le village. Des gestes qui n'apparaissent sur aucun classement, mais sans lesquels rien ne tiendrait. Vous êtes 850 à les faire, avec la même exigence du premier départ du jeudi soir au dernier coureur du dimanche. Depuis 2008, c'est cet engagement discret qui fait la solidité de l'événement bien plus que ses chiffres. Merci d'être là, toujours, pour illuminer cet événement.



Merci à tous les bénévoles !

Certains d'entre vous étaient là aux premières éditions, d'autres découvrent l'Infernal cette année : la même place vous revient. Vous venez de tous les horizons et vous vous retrouvez autour d'une idée simple, que ceux qui viennent courir chez nous repartent avec le souvenir d'avoir été bien accueillis. C'est exactement ce que vous réussissez, année après année. Merci pour ce que vous donnez, et rendez-vous pour la suite : il reste beaucoup de belles pages à écrire. Votre plus belle aventure vosgienne est d'abord la plus belle aventure humaine, celle de toute cette famille orange.

MERCI À CELLES ET CEUX QUI NOUS ACCOMPAGNENT

Entreprises, collectivités, marques et acteurs du territoire : nos partenaires ne se contentent pas de nous soutenir, ils prennent part à l'aventure. Leur engagement, souvent renouvelé d'année en année, rend possible ce que vous vivrez ce week-end, des parcours balisés aux ravitaillements, du village à la ligne d'arrivée.

PARTENAIRE PRINCIPAL

**JE VOIS
LA VIE EN
VOSGES**

PARTENAIRES OFFICIELS



KINETIK



DACIA
REMIREMONT

MERRELL

CAMPUS

PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



ET NOS 32 COMMUNES TRAVERSÉES

L'INFERNAL

TRAIL DES VOSGES

FOURNISSEURS OFFICIELS

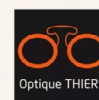
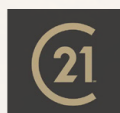


PARTENAIRES TECHNIQUES

PARTENAIRES MÉDIAS



SUPPORTERS OFFICIELS



FICHE SÉCURITÉ

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET ORGANISATION DES SECOURS

Avant de participer à l'Infernal Trail des Vosges, **il est crucial de prendre connaissance de cette fiche.**

L'organisation a mis en place un dispositif médical et de secours complet, comprenant médecins, secouristes de la protection civile, infirmiers, podologues et kinésithérapeutes. En raison de la nature particulière de cette course, les équipes de secours seront mobiles pour assurer une intervention rapide et efficace tout au long du parcours.

PROCÉDURE DE SECOURS

Si vous êtes victime d'un accident ou témoin d'un accident pendant l'événement :

CONTACTEZ LES SECOURS RAPIDEMENT

Appelez le PC COURSE au **+33 (0)9 70 70 75 03** ou composez le **112** pour les services d'urgence.

Rejoignez le poste de secours le plus proche.

Si vous ne pouvez pas intervenir directement, demandez à un autre coureur de prévenir les secours.

COMMUNIQUEZ VOTRE POSITION

Donnez votre numéro de dossard, le dernier point de ravitaillement passé, l'altitude ou le kilométrage approximatif.

Utilisez un sifflet si nécessaire pour alerter les secours en cas d'urgence.

ASSUREZ LA PROTECTION DU COUREUR EN DIFFICULTÉ

Si possible, changez vos vêtements pour éviter l'hypothermie et couvrez-vous avec une couverture de survie pour vous protéger en attendant l'arrivée des secours.

PC COURSE

+33 9 70 70 75 03

SECOURS

112

INTERDICTIONS

De quitter la course avant d'avoir rendu son dossard à un point de contrôle ;

De quitter le parcours balisé, même temporairement ;

De s'engager sur une nouvelle section sans téléphone portable en état de marche.

MÉTÉO

Si lors de la course le temps est au brouillard intense, fortes pluies ou à l'orage :

1. Cherchez à constituer des petits groupes et n'hésitez pas à faire demi-tour.

2. Respectez les consignes spécifiques des signaleurs.

3. Abritez-vous si besoin dans les cabanes/ abris qui longent le parcours.

ASSURANCE

Une assurance individuelle accident est requise, couvrant la responsabilité civile, le décès, l'invalidité permanente, les frais de recherche, de secours et de rapatriement. Les frais d'évacuation héliportée non justifiés seront à votre charge.

Responsabilité civile : une garantie responsabilité civile est souscrite par l'association l'Infernal Trail Organisation.

Individuelle accident

Licenciés FFA : couverts par l'assurance de leur licence. Les autres doivent souscrire une assurance personnelle.

Les organisateurs ne sont pas responsables :

Incidents, vols, dommages ou pertes d'équipements, matériels, véhicules et objets personnels des participants, avant, pendant et après les épreuves.



GRAVIT LES SOMMETS DE LA CHAÎNE GRAPHIQUE

CRÉATION

IMPRESSION
TOUS SUPPORTS

SIGNALÉTIQUE
ET FORMAT XXL

GRAVURE LASER



Supports papiers, enseignes, bâches, trophées, goodies... Nous imprimons tout dans notre atelier!

88200 SAINT-NABORD | 03 55 22 80 43 | contact@looktacom.fr

📍 SAINT-NABORD (VOSGES, 88)

VOTRE PLUS BELLE AVENTURE VOSGIENNE

L'INFERNAL

TRAIL DES VOSGES



18^e ÉDITION

**JE VOIS
LA VIE EN
VOSGES**



KINETIK



MERRELL

CAMPUS

**DACIA
REMIREMONT**

WWW.LINFERNALTRAILDESVOSES.ORG



#LINFERNAL2026